La Gatineau

lagatineau.com 5 octobre 2017 **61e année no 40**

17 à 20

Anatole Gagnon & Fils inc

Êtes-vous prêts POUR L'HIVER



Le terrain synthétique est inauguré

4



6 et 7

La région a pris un bain de culture

Lancement de la campagne de Centraide : Objectif de 105 000 $ dans la Vallée-de-la-Gatineau 2

Sécurité incendie : exercice dans un simulateur au centre d'entraînement de Grand-Remous 5

Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972
(819) 449-4000 • 364, boul. Desjardins, Maniwaki
cgagnon111@videotron.ca • www.anatolegagnon.com

Êtes-vous prêts pour l'hiver?

Husqvarna



Prend fin le 31 octobre

0 % FINANCEMENT*

+

BONI QUALITÉ AU SOMMET DE 750 $† OU PNEUS D'HIVER SANS FRAIS†

SUR NOS MODÈLES PRIMÉS*



Modèle EX Tech Navi illustré‡

LA TOUTE NOUVELLE RIO 5 PORTES LX BM 2018

ACHETEZ À PARTIR DE 39 $ /SEMAINE 0,99 % 84 MOIS®

ACOMPTE DE 1 495 $ ET 1 200 $ EN BONI INCLUS®

Mont-Laurier KIA



Michel Bergeron
Porte-parole et client

1759, boul. A.-Paquette, Mont-Laurier 819 623-1213 | kiamontlaurier.com

Suivez-nous sur

AVEZ-VOUS FAIM ?

Une 33e campagne pour Centraide

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

MANIWAKI - Centraide a lancé sa 33e campagne dans la Vallée-de-la-Gatineau lors d'une conférence de presse qui avait lieu le mercredi 27 septembre dernier au Château Logue à Maniwaki. Il s'agit de la première campagne sous l'égide de Centraide Outaouais (CO).



Les organisateurs ont profité de cette rencontre pour annoncer le divorce de la Vallée-de-la-Gatineau de Centraide Gatineau-Labelle-Hautes-Laurentides (CGLHL) et son mariage avec Centraide Outaouais (CO). Le flirt de la VG avec CO s'est amorcé il y a un an et s'est finalement soldé par une union.

«C'était la volonté du milieu de joindre CO. Un lac-à-l'épaule avait eu lieu il y a quatre ans dans les Laurentides. Il avait alors été question de cette possibilité qui est confirmée aujourd'hui», précise Sonny Constantineau, vice-président sortant de Centraide Gatineau-Labelle-Hautes-Laurentides qui aura un rôle à jouer dans CO. Sonny Constantineau concentrait ses efforts dans la formule des déductions à la source qui sont très rentables pour Centraide.



◄ **La femme d'affaires Anick Beauseigle des Assurances Kelly et Associés de Gracefield est la présidente d'honneur de la 33e campagne de levée de fonds de Centraide Outaouais que la Vallée-de-la-Gatineau vient de joindre après avoir été, pendant de nombreuses années, partie prenante de Centraide Gatineau-Labelle-Hautes-Laurentides.**

▲ **Dans le sens des aiguilles d'une montre, on reconnaît Sonny Constantineau, Anick Beauseigle, Lucie Lafleur, Monia Lyrette, Laure Voilquin et Michel Lacroix.**

Objectif de 105 000 $

Laure Voilquin, directrice générale de CGLHL, animait la rencontre de mercredi dernier. Elle a salué les bénévoles présents de même de Lucie Lafleur, présidente du conseil d'administration de CO et Anick Beauseigle, des Assurances Kelly et Associés de Gracefield, qui est la présidente d'honneur de la campagne 2017 dont l'objectif est de récolter la somme de 105 000 $ dans la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau. La campagne 2016 avait permis d'amasser quelque 113 000 $.

«Centraide Outaouais est heureux d'accueillir neuf organismes dans sa grande famille qui en compte déjà 68, déclare Lucie Lafleur. Nous tenons à rassurer les donateurs, les organismes et les partenaires, que les sommes amassées dans la Vallée-de-la-Gatineau seront investies dans ce territoire. Nous sommes heureux d'accueillir les intervenants de la Vallée-de-la-Gatineau de même que les membres du cabinet de campagne de la présidente d'honneur, Anick Beauseigle.»

Le cabinet de campagne est composé, bien sûr, de la présidente Anick Beauseigle, Monia Lyrette, Sonny Constantineau et Rock Carpentier. «Nous sommes assurés que la population sera au rendez-vous et nous aurons une activité de financement, soit un party d'Halloween qui aura lieu le samedi 21 octobre prochain au Centre récréatif et communautaire de Gracefield. Nous aurons plus de détails sur cette activité sous peu», précise Anick Beauseigle.

Neuf organismes sont appuyés par CO dans la Vallée-de-la-Gatineau soit l'Entraide de la Vallée, les Œuvres de charité de Gracefield ROSBL, la Fabrique de la Paroisse de l'Assomption-de-Marie pour la Fondation Sœur Rita Roy (Le Pain quotidien), Calacs Vallée-de-la-Gatineau, le Centre Jean-Bosco, Jeunesse Sans Frontières de la Vallée-de-la-Gatineau, Mani-Jeunes, Suicide Détour et Voix et Solidarité des aidants naturels de la Vallée-de-la-Gatineau.



LIQUIDATION TOTALE



RABAIS JUSQU'À 11 500$* + TAUX D'INTÉRÊT RÉDUIT DE 1% *

*Détails chez Gendron auto

PRENEZ RENDEZ-VOUS AUJOURD'HUI !

Manon Fortin
Directrice commerciale

Marcel Fournier
Directeur des ventes

Marc-Antoine Gendron
Représentant aux ventes

819 449-1611
GENDRONAUTO.COM
259, BOUL. DESJARDINS
MANIWAKI (QUÉBEC)

GENDRON
C'EST PLUS QU'UN CONCESSIONNAIRE!

CHRYSLER
Jeep
DODGE
RAM

INAUGURATION DU TERRAIN SYNTHÉTIQUE

Un beau terrain de jeu pour la région

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - C'était attendu depuis longtemps. Maintenant que les travaux sont terminés, le terrain à surface synthétique de soccer-football de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau a été inauguré lundi dernier. Plusieurs partenaires étaient présents ainsi que quelques jeunes qui pourront profiter de ce formidable terrain de jeu.

La campagne de financement pour combler la somme manquante au projet avait été lancée en juillet 2016. L'objectif était alors d'amasser 278 219 $ et finir les travaux pour juin 2017. Un comité a travaillé à l'aménagement de ce terrain synthétique sur le terrain de la Cité étudiante pour remplacer le terrain gazonné qui existait depuis plus de 40 ans. Ce comité était composé de Harold Sylvain, Josée Brisebois, Sébastien Vachon, Caroline Marinier, Michelle Briand, Charles Pétrin et Nathalie Piché. «Ce projet a un caractère régional très fort, avait déclaré cette dernière au moment du lancement de la campagne. Les retombées seront très positives. Cette structure permettra d'organiser plus de tournois, ce qui sera bon au niveau économique. Le sport est très important pour nos jeunes, après l'école ça prend des activités, ils ont besoin de se défouler pour ensuite donner leur 100% à l'école. Cette opportunité, il ne faut pas la laisser filer.»



▲ Plusieurs partenaires étaient présents à l'inauguration de cette infrastructure sportive qui était attendue depuis longtemps dans la région.

Le coût total du projet était évalué à 1 509 086 $. Dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives, le ministère de l'Éducation a accordé une subvention de 730 867 $. Quatre partenaires ont aussi apporté leur contribution : la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, 150 000 $; la Ville de Maniwaki, 150 000 $; la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, 125 000 $; la Fondation Jean-Claude Branchaud, 75 000$. D'autres collaborateurs ont également offert une contribution afin de combler le montant manquant, dont la MRC Vallée-de-la-Gatineau, 47 000 $ et qui a aussi accordé un soutien technique ; la Sûreté du Québec, 1 000 $; la famille Hubert, 25 100$; Harold Sylvain, 1 100$. Un plan de commandite a par ailleurs été élaboré pour tous les gens qui désiraient contribuer au projet.

Chaque année, le terrain est utilisé par la clientèle suivante : un bassin de plus de 400 joueurs de soccer ; un programme scolaire de football ; les élèves des cours d'éducation physique de la Cité étudiante ; les jeunes qui fréquentent le camp de jour ; la population qui participe à des activités organisées par la Ville de Maniwaki. Une surface synthétique offre un potentiel d'utilisation beaucoup plus élevé qu'une surface gazonnée. Les personnes à l'origine de ce projet espèrent qu'elle répondra adéquatement et de façon sécuritaire à la demande, entrainera une augmentation de la clientèle, permettra la tenue de plusieurs tournois locaux et régionaux et engendrera des retombées positives à différents niveaux puisque les jeunes, les élèves, les parents et l'ensemble de la population partageront cette grande fierté et la feront découvrir aux gens de l'extérieur.

«Je suis très heureuse de voir enfin ce projet se concrétiser, car il répond aux besoins des jeunes athlètes pratiquant leur sport à la Cité étudiante, de leur famille ainsi que de tous les résidents de Maniwaki et des environs, a déclaré la députée ministre Stéphanie Vallée. Je suis convaincue que l'aménagement d'une surface synthétique comme celle-ci permettra d'augmenter la pratique sportive dans la Haute-Gatineau, et ce, dans un environnement sécuritaire et de qualité.»

Plusieurs personnes ont également pris la parole durant l'inauguration afin de saluer la concrétisation de ce projet : la présidente de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, Diane Nault ; le préfet de la MRC, Michel Merleau ; le maire de Maniwaki, Robert Coulombe ; David Logue, directeur de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau ; Joël Branchaud et Gerry Hubert, qui ont assuré la coprésidence de la campagne de financement ; Josée Brisebois, directrice de la Cité étudiante ; Richard Gravel, directeur de l'Association régionale de soccer Outaouais. Tous sont unanimes : il s'agit d'un atout pour la région, qui est le résultat d'un travail d'équipe et qui contribuera à la persévérance scolaire. Maintenant, la balle est dans le camp des jeunes qui vont pouvoir briller grâce à ce nouveau terrain de jeu.



◀ Ce sont les jeunes des équipes sportives de la Cité étudiante qui ont officiellement inauguré le terrain synthétique.

La Gatineau

135-B, route 105,
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: **819-449-1725**
Téléc.: 819-449-5108

Réception : **Myriam Bélanger L'Écuyer**
reception@lagatineau.com
Direction : **Denise Lacourcière**
dlacourciere@lagatineau.com
Conseillère publicitaire:
Mélanie L'Écuyer: **mlecuyer@lagatineau.com**
Rédaction : **redaction@lagatineau.com**
Sylvie Dejouy, journaliste
sdejouy@lagatineau.com
Émélie Cadieux, journaliste
ecadieux@lagatineau.com
Jean Lacaille, journaliste
jlacaille@lagatineau.com
Infographie :
Stéfane Bogé, Jessica Robitaille
Atelier de montage :
Fanny Provost
Avis public : **avis@lagatineau.com**
Comptabilité, encartage, distribution :
Denise Lacourcière

Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00.
Heure de tombée : Le mardi à 12h.

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

Conseil d'administration :
Denis Gendron, Président
Mathieu Vallières, Vice-président,
Alain Cousineau, Secrétaire-trésorier
André Lapointe, André Benoît,
Raynald Hamel, Denis Bonhomme.

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée,
135-B, route 105, Maniwaki
Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert, Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe,
enregistrement n° 0535
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 11 300 copies.

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131 Toronto : 416-362-4488

RÉSEAU SÉLECT

Courrier du lecteur

Réaction à l'article sur les poissons appâts et frais de mise à l'eau

Ayant lu l'article de Jean Lacaille sur les poissons appâts et frais de mise à l'eau dans l'édition de La Gatineau du 28 septembre, 2017, je suis dans l'obligation de vous écrire une riposte en tant que président de l'Association du bassin versant du Lac Blue Sea, en ce qui concerne le lavage obligatoire de bateau.

Les municipalités de Messines et de Blue Sea ont travaillé de concert avec notre association avec un but très important en tête : préserver la santé écologique des lacs qui se trouvent dans leurs juridictions. La menace d'espèces aquatiques envahissantes est réelle et le lac Blue Sea en est la preuve avec l'introduction malheureuse du myriophylle à épi.

La survie économique de toute la région est directement reliée à la santé de nos lacs. Les moules zébrées, les puces d'eau épineuses, les châtaignes d'eau et d'autres espèces envahissantes pourraient être introduites par des bateaux non lavés. Ces envahisseurs étrangers, leurs œufs ou leurs spores, se déplacent d'un cours d'eau à l'autre lorsqu'ils sont attachés à un bateau ou sont transportés par l'eau dans les cales de bateaux.

Le lavage obligatoire de bateaux assure que les plaisanciers et pêcheurs provenant d'autres cours d'eau n'introduiront pas d'espèces aquatiques dangereuses qui détruiraient nos lacs. Cette nouvelle règlementation fera en sorte que les générations futures puissent nager, pêcher et faire du bateau comme les gens l'ont fait depuis plus de 100 ans.

Notre association est extrêmement ravie que les municipalités aient pris cette importante initiative pour la préservation de nos lacs tout en continuant à accueillir les plaisanciers.

Francis LeBlanc, président de l'Association du bassin versant du lac Blue Sea.

SÉCURITÉ INCENDIE

Exercice dans un simulateur

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

GRAND-REMOUS - Une formation avait lieu durant la fin de semaine au centre d'entraînement en sécurité incendie situé chemin Bourque, à Grand-Remous. Plusieurs pompiers ont profité d'un simulateur d'embrasement mobile, de la compagnie Formarisk, apporté pour l'occasion depuis Gatineau et qui se promène un peu partout au Québec.

Les pompiers de Grand-Remous, Aumond, Montcerf-Lytton, Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau et des pompiers nouvellement formés de l'ensemble de la MRC, ont participé à cet entraînement. Comme l'explique Benoit Chartrand, gestionnaire du regroupement des services incendie de Grand-Remous, Aumond, Montcerf-Lytton, Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, formateur incendie pour la MRC et instructeur de l'École nationale pompiers, «ils revoient tout le processus de combustion, les phénomènes thermiques. Le but de la formation, c'est de montrer les signes précurseurs à l'embrasement pour qu'ils soient capables de reconnaître le langage de la fumée. Ils voient le déplacement des gaz chauds, apprennent les signes précurseurs d'un embrasement, afin qu'ils ne se rendent pas à un point de non retour. Il y a une partie théorique et une partie pratique dans le simulateur».

Comme l'explique Éric Bélanger, pompier à Grand-Remous et conseiller municipal en charge du dossier du service incendie, «l'objectif est d'éviter les accidents. On observe les phénomènes du feu. Donc dans un vrai incendie, ça nous permet de savoir quoi faire. C'est de l'extrême limite, quand tu vois ça, tu dois sortir car ça presse». Contrairement à un réel incendie, le phénomène est reproduit dans le conteneur avec une supervision et de façon contrôlée. Ce type d'exercice rentre dans le cadre du programme de formations que les pompiers doivent suivre.

Le centre d'entraînement situé à Grand-Remous existe depuis trois ans. Sa création découle du regroupement des services incendie de Grand-Remous, Aumond, Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau et Montcerf-Lytton, qui comprend environ 60 pompiers. Le site est utilisé par des pompiers de l'ensemble de la MRC ainsi que de l'extérieur de la région. C'est le seul centre de formation qui existe dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Le centre comprend un conteneur, qui est la reproduction d'une maison, dans lequel plusieurs exercices sont effectués comme la recherche de victimes, le déploiement des tuyaux, l'extinction d'un foyer d'incendie, etc. L'objectif est de faire des scenarios les plus réalistes possibles pour améliorer la performance sur le terrain et assurer la sécurité des pompiers.



▲ Les pompiers de Grand-Remous en compagnie des instructeurs de Formarisk.

À noter que la formation de la fin de semaine dernière a pu être organisée notamment grâce au don de feuilles de contreplaqués offertes pour l'usine de Bois-Franc de Louisiana-Pacific.









Dernière heure

SÉRIE D'INTRODUCTIONS PAR EFFRACTION

Arrestation d'un suspect

DENHOLM - Les policiers du poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau ont procédé à l'arrestation d'un jeune homme d'âge mineur, le 1er octobre, en lien avec une série d'introductions par effraction et de vols survenus au cours des dernières semaines dans des résidences et des commerces du secteur de Denholm.

Le suspect a comparu mardi 2 octobre dernier au Palais de justice de Gatineau, à la chambre jeunesse. Il fait face à des accusations d'introduction par effraction, de vols ainsi que de bris d'engagement et de bris de probation.

Le suspect se serait introduit par effraction dans un véhicule et il y aurait été surpris par l'occupant des lieux. Les policiers ont été appelés sur place afin de procéder à son arrestation. L'enquête a permis de relier le suspect à plusieurs dossiers d'introduction par effraction et vols survenus depuis les dernières semaines dans le même secteur.

L'enquête se poursuit et le suspect pourrait faire face à de nouvelles accusations.

Rappelons que toute information sur des actes criminels ou des événements suspects peut être communiquée à la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264.



JOURNÉES DE LA CULTURE

Une fête pour les 50 ans de la bibliothèque

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - La bibliothèque J. R. L'Heureux fête cette année ses 50 ans d'existence. Afin de souligner cet anniversaire, la coordonnatrice, Colette Archambault, a profité des Journées de la culture pour organiser un 5 à 7 qui avait lieu vendredi, au Château Logue. Parmi les personnes présentes, il y avait notamment plusieurs auteurs de la région dont les livres se retrouvent sur les étagères de la bibliothèque.

À l'origine, la bibliothèque portait le nom de Centre socio-culturel et elle se situait au même endroit que l'actuel hôtel de ville. Son inauguration s'est faite le 10 septembre 1967. Cette bâtisse a été construite spécifiquement pour le Centre socio-culturel. Elle abritait la bibliothèque et une salle d'exposition. Quand la Ville a décidé de prendre ce bâtiment pour ses bureaux, la bibliothèque a été déménagée au sous-sol du magasin Rossy, pendant à peu près un an. Ensuite, elle a été transférée au Château Logue puis à son emplacement actuel. C'est le 11 juin 1999 qu'on lui a donné le nom de J. R. L'Heureux, en hommage à cet homme de Maniwaki qui était très impliqué dans la communauté.

Pour le 5 à 7, les conteurs Louis Mercier et Claudette L'Heureux, la fille de J. R. L'Heureux, avaient été invités. Le premier a rendu hommage à Jocelyne Leclair qui a travaillé durant 40 ans à la bibliothèque, avant



▲ Photo de l'équipe de 2009 qui était composée de Jean-Paul Thibodeau, Colette Morin, Carment Clément, Jacqueline Martin et Colette Archambault. Aujourd'hui, l'équipe est composée de cette dernière, Sylvie Geoffrion, Louise St-Martin et Martin Vallée.

Andrée David et Colette Archambault. Claudette L'Heureux a parlé de son père, ancien maire de Maniwaki, un homme très généreux qui a apporté beaucoup à la communauté. Le groupe Rabaska, fidèle collaborateur de la bibliothèque, assurait l'animation musicale. Trois écrans de télévision présentaient les activités qui ont eu lieu à la bibliothèque, les nombreux bénévoles qui sont très importants et les faits de 1967 à aujourd'hui. Plusieurs œuvres d'artistes locaux étaient par ailleurs exposées.

La bibliothèque est plus qu'un lieu où on vient emprunter des livres et des revues. C'est un espace culturel qui organise régulièrement des activités pour tout le monde.

Deux conteurs talentueux originaires de la région



▲ Claudette L'Heureux et Louis Mercier.

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - On parle souvent de Fred Pellerin. Mais la région val-gatinoise compte elle aussi des conteurs très talentueux : Louis Mercier et Claudette L'Heureux. Ils étaient invités par la bibliothèque J.R. L'Heureux à l'occasion d'un 5 à 7 organisé pour souligner les 50 ans de cette dernière.

Louis Mercier a commencé à raconter des histoires dès son enfance. «Je racontais tellement de mensonges, mais je les croyais, se souvient-il. Des gens m'ont dit que j'étais menteur, peut-être que j'avais besoin d'attention. À un moment donné, j'ai commencé à raconter des histoires. En 1984, j'ai fait partie d'une troupe de danse et j'ai commencé à conter. J'aime emmener les gens en voyage avec moi et quand je conte, je vis l'histoire.» Louis Mercier fait au moins 80 spectacles par année. Il travaille sur un projet de livre et envisage d'organiser un concours dans les écoles pour l'illustrer.

Claudette L'Heureux est la fille de J. R. L'Heureux, ancien maire de Maniwaki. «J'ai commencé à conter quand j'étais petite, explique-t-elle. Je racontais des histoires à mes frères et sœurs. Le métier de conteur n'existait pas vraiment au Québec avant les années 90. En 1993, j'ai participé au premier festival de contes à Montréal. En 1998, il y a eu le renouveau du conte au Québec.» Claudette L'Heureux a conté dans plusieurs pays, notamment en Europe ou encore en Afrique ainsi qu'un peu partout au Canada. En 2002, «Les contes de la Poule à Madame Moreau» l'ont rendue célèbre dans tout le Québec et dans de nombreux pays francophones. «Les gens aiment qu'on leur raconte des histoires, explique-t-elle. Ça les ramène à l'enfance. C'est du bonheur.»

Le talent sous toutes ses formes à Blue Sea

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

BLUE SEA - La photographe Rozanne Enerson-Junker, l'auteur-compositeur-interprète Ian Temblyn et les jeunes artistes du village sous la férule de Sylvie Grégoire ont jumelé leurs talents pour faire un succès de la journée de la culture samedi dernier au presbytère de Blue Sea.

La photographe Rozanne Enerson-Junker exposait ses photos d'oiseaux croqués sur le vif sur le lac Blue Sea, que ce soit en kayak ou en marchant sur la piste cyclable dans le secteur d'Orlo (Ottawa railway land owners). Elle a sélectionné une trentaine de photos pour son exposition intitulée «The glories of Blue Sea's Wild Life».

«J'ai appris à ne pas partir en cherchant, mais simplement de sortir avec les yeux ouverts. Je suis une personne curieuse de nature et j'aime savoir comment les choses fonctionnent. Cela inclut les oiseaux. Il n'y a rien de plus excitants pour moi que de croiser un oiseau en train de faire quelque chose que je n'ai jamais vu avant, comme la fois qu'un grand héron, perché sur un rocher, tenait ses ailes grandes ouvertes en forme de prière ou supplication. Ou la maman harle avec quinze bébés sur son dos. La première fois que j'ai vu cela, je croyais sincèrement avoir aperçu les cieux. Les oiseaux reflètent mes émotions, la beauté et la joie qu'est le lac Blue Sea. Et quoique je ne sais pas si les oiseaux sentent vraiment les choses, ils sont certainement des parents merveilleusement dotés, enseignant à leurs petits comment vivre en ce monde. Et nous faisons tous partie de ce monde.»

Un guitariste chevronné

L'auteur-compositeur interprète, Ian Temblyn, a étonné les mélomanes par ses prouesses sur sa guitare. Un magicien des cordes. Les jeunes de Blue Sea, sous la férule de leur professeur Sylvie Grégoire, ont démontré leurs talents en participant à l'exposition «L'art comme un refuge». Des très belles toiles sont sorties de l'imaginaire des jeunes artistes-peintres qui ont pris part à des ateliers de formation tout au long de l'été.



▲ La photographe Rozanne Enerson-Junker et l'artiste peintre, Sylvie Grégoire, qui a dirigé les activités de la journée de la culture présentée samedi dernier au presbytère de Blue Sea.



▲ L'auteur-compositeur-interprète, Ian Temblyn, a fait la démonstration de son grand talent de guitariste à la grande joie des amateurs.

Une centaine de personnes ont répondu à l'invitation des organisateurs de cette journée de la culture qui sera sûrement répétée l'an prochain.

Les délices de la Vallée à l'honneur

LOW - L'Association culturelle de Low avait invité la population dimanche, à la salle Héritage, afin de célébrer les Journées de la culture. Dix-sept exposants de la région étaient rassemblés : des producteurs agricoles, artistes et artisans de la Vallée. Étaient aussi présents des musiciens locaux, le club de généalogie ainsi que des personnes venues présenter les activités qu'elles organisent. Et pour l'animation musicale, c'est Matt Selic et compagnie qui ont mis de l'ambiance. Malgré les nombreuses publicités, les visiteurs ont été moins nombreux qui souhaité mais le beau temps y est sûrement pour quelque chose.

La culture dans la mémoire longtemps

LAC SAINTE-MARIE - La municipalité avait invité la population, samedi, à la salle communautaire. Au programme : une exposition permanente de vieilles photos fournies par la communauté et une exposition d'antiquités. Ce 5 à 7 fut un franc succès : il a réuni plus de 80 personnes.

Depuis un an, la municipalité travaille, en collaboration avec ses citoyens, sur la préparation d'une exposition de photos pour mettre en valeur l'héritage et le patrimoine de Lac Sainte-Marie.

Rassemblement d'artistes et ateliers

DENHOLM - Le Comité municipal loisirs et culture avait convié la population, samedi, au centre communautaire, à l'occasion des Journées de la culture. C'est Sylvie Lagacé qui chapeautait l'activité.

Quatorze exposants étaient réunis. «On avait des artisans qui présentaient leurs œuvres, explique Sylvie Lagacé. Certains en produisaient devant les visiteurs, notamment une artiste qui faisait du «body painting». Il y avait aussi L'échelle du Monde qui était présente afin d'offrir des ateliers de collage/montage sur de l'argile. Il y avait aussi des sculpteurs, des personnes qui fabriquent des bijoux, des produits à base de miel, des confitures, une personne qui fait de l'artisanat avec des éléments trouvés dans la nature ainsi que de beaux arrangements floraux, une autre qui fait des décorations pour la maison et du tricot.»

Au total, il y a eu une cinquantaine de visiteurs, soit plus que l'an passé. Sylvie Lagacé tient à remercier Chantal McFadden, propriétaire de L'échelle du monde, les exposants ainsi que la municipalité.



Dîner gratuit et échange de livres

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

GRACEFIELD - Afin de souligner les Journées de la culture, la municipalité avait convié la population, vendredi 29 septembre, à la salle communautaire, pour un dîner gratuit couplé à un échange de livres usagés.

Stéphanie Pétrin est responsable de la bibliothèque. «On a eu beaucoup de dons de livres, explique-t-elle. Aujourd'hui, les gens peuvent repartir avec les livres qu'ils veulent en échange de dons volontaires ou en apporter pour les échanger.»

La bibliothèque municipale a bénéficié dernièrement d'une cure de jeunesse, menée par Stéphanie Pétrin et Roxanne Marois, coordonnatrice des loisirs par intérim à la Ville de Gracefield, en collaboration avec La Boite à cadeaux deuxième vie. Par ailleurs, elle porte désormais le nom de «L'écho du livre Marcel Sicard», en hommage à l'auteur de la région, qui était d'ailleurs présent vendredi.



▲ Stéphanie Pétrin, responsable de la bibliothèque, et Roxanne Marois, coordonnatrice des loisirs par intérim à la Ville de Gracefield

À la découverte du patrimoine de Montcerf-Lytton

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

BLUE SEA - Afin de souligner les Journées de la culture, une activité était organisée samedi après-midi, à la salle municipale, par le comité des loisirs et chapeautée par la conseillère municipale Christiane Cloutier.

Comme l'explique cette dernière, «on propose une exposition de photos et de toiles qui se rapportent au patrimoine de Montcerf-Lytton. Il y a des photos qui viennent de la collection privée de Ward O'Connor, il y a des toiles qui appartiennent à la municipalité et d'autres qui nous ont été prêtées.»

La municipalité de Montcerf-Lytton compte plusieurs trésors patrimoniaux parmi lesquels le barrage Mercier, l'église Ste-Philomène, le pont couvert qui enjambe la rivière Gatineau, le parc récréatif de la rivière Désert, la salle de Lytton qui était autrefois une école, l'ancienne salle paroissiale ou encore les Chutes Quinn. Celles-ci font d'ailleurs partie des 20 trésors



de la Vallée-de-la-Gatineau sélectionnés suite à un concours organisé l'an passé par la MRC.

L'après-midi a aussi été l'occasion de projeter le film «MOI», réalisé par Jacques-Yves Gauthier, résident de Montcerf-Lytton, produit par Joane Labelle et dont le scénario a été signé par Georges Lafontaine. Par ailleurs, les comédiens sont originaires de la Vallée-de-la-Gatineau et certains d'entre-eux étaient présents samedi à Montcerf-Lytton.

Une centaine de personnes pour la 10e édition du pique-nique au Mont Morissette

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

BLUE SEA - Les dirigeants de l'Association du Parc régional du Mont Morissette (APRMM) ont profité de la tenue du pique-nique annuel pour inaugurer la vieille tour à feu restaurée à la suite d'une aide financière dans le cadre des festivités entourant le 150e anniversaire de la confédération canadienne.

«Nous avons pu compter sur une aide financière de 39 500 $ par le biais de Canada 150, sur d'autres subventions de même que la participation financière de nos partenaires pour rénover la tour à feu offerte par la famille Clément Tremblay. Trois personnes à la fois peuvent maintenant y grimper en toute sécurité. Nous avons un avis d'ingénieur à cet effet», précise Morris Richardson, président de l'APRMM.

Ce dernier n'a pas manqué de préciser que le développement du mont se poursuivait alors que l'aménagement de deux autres sentiers pédestres par le Pôle d'excellence en récréotourisme de l'Outaouais (PERO) est actuellement en cours. La signalisation a été complétée et deux luminaires ont été installés pour éclairer le stationnement au pied du mont. Un kiosque d'information touristique a également été aménagé.

«Il faut croire que notre infrastructure plaît énormément aux visiteurs et aux résidents. Les critiques sont très élogieuses. Le Mont Morissette serait le troisième site touristique le plus important de l'Outaouais ce dont nous sommes très fiers», ajoute le président Morris Richardson.

Hommage aux gardiens de la tour

Marc Grégoire, maître de cérémonie pour la circonstance, a rendu hommage aux gardiens qui se sont succédés à la tour à feu du Mont Morissette. Il a tenu à souligner la collaboration des Avitus Lacroix, Vital Beaudoin, Jean-Marie Dénommé, Joseph Cousineau, Félix Fortin et Fabien Fortin. Il a rappelé que l'Association avait été fondée en 2007 par l'équipe de Pierre Normandin. La nouvelle tour a été érigée en 2013 et l'ancienne tour a été rénovée cet été.

Le PERO a refait la signalisation des trois sentiers pour les rendre conformes aux normes gouvernementales. Le nouveau sentier de VTT qui reliera la tour du Mont Cayamant à celle du Mont Morissette sera inauguré le 21 octobre prochain.

«Nous avons complété les rénovations de l'ancienne tour à feu, un projet d'environ 100 000 $ qui n'a rien coûté à la municipalité mis à part le budget annuel alloué à l'entretien. Nous remercions tous nos partenaires financiers qui ont contribué à ce magnifique projet. Je remercie les bénévoles du Comité de la fabrique locale qui se sont occupés du lunch», conclut Morris Richardson.



▲ Le maître de cérémonie, Marc Grégoire, le maire Laurent Fortin, le conseiller Pierre Normandin et le président de l'Association, Morris Richardson, lors de l'inauguration de la tour à feu samedi dernier au Mont Morissette.



NON-RECONDUCTION DE LA FORMATION EN RÉCRÉOTOURISME

La CSHBO apporte des précisions

LA GATINEAU - Suite à l'annonce de la non-reconduction de la formation en récréotourisme, la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) a émis un communiqué afin d'apporter quelques précisions.

La présidente de la CSHBO, Diane Nault, et le directeur général, Fernand Paré, confirment qu'ils n'ont pas été consultés sur l'ouverture ou non d'une cohorte du programme en récréotourisme par l'organisme Réseautact. Il importe de mentionner que Réseautact est un acteur incontournable pour répondre aux besoins de formation en Outaouais et dessert les quatre commissions scolaires francophones de l'Outaouais. Les décisions prises par l'organisme, concernant les offres de formation, sont en lien avec les possibilités d'emplois dans différents secteurs d'activités sur l'ensemble des territoires que desservent les commissions scolaires.

Au mois d'août dernier, la Table régionale des directions générales des commissions scolaires de l'Outaouais a entériné la décision prise par l'organisme Réseautact, soit de reporter l'ouverture d'une cohorte du programme en récréotourisme d'une année et d'offrir cette formation au cours de l'année scolaire 2018-2019. Lors de la rencontre ordinaire du conseil de commissaires du 27 septembre, un projet de résolution a été proposé afin d'appuyer les démarches de Diane Nault et de Fernand Paré pour relancer le dossier, et ce, dans le but de garantir la viabilité du programme d'attestation d'études professionnelles (AEP) en opération et entretien d'un site récréotouristique dans la Vallée-de-la-Gatineau.

«Finalement, il est important que les gens de la Vallée-de-la-Gatineau sachent que l'attestation d'études professionnelle (AEP) en récréotourisme est une formation dispensée par l'organisme Réseautact en collaboration avec les commissions scolaires de l'Outaouais, expliquent Diane Nault et de Fernand Paré. Pour qu'une telle formation soit offerte, l'organisme Réseautact doit s'assurer que le nombre d'inscriptions permette de garantir la rentabilité financière du projet de formation. À la fin de la formation en récréotourisme, les étudiants se trouvent généralement un emploi assez rapidement, le taux de placement est excellent.»

Réaction de la présidente du Pôle d'excellence en récréotourisme

LA GATINEAU - Marlène Thonnard, présidente du conseil d'administration du Pôle d'excellence en récréotourisme de l'Outaouais (PERO), a tenu elle aussi, comme la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, à réagir à l'annulation cette année de la formation en AEP en entretien de sites récréotouristiques.

Elle tient dans un premier temps à «remercier Emploi Québec pour son implication plus que généreuse dans l'implantation de ce programme dans la vallée-de-la-Gatineau. Il faut en effet se souvenir qu'Emploi Québec a contribué de façon importante au financement de cette formation pendant trois années et que c'est grâce au travail acharné des responsables de la formation professionnelle de la CSHBO, d'Emploi-Québec et d'autres partenaires de l'éducation et du PERO qu'une partie de l'enveloppe du ministère de l'Éducation dédiée à créer une AEP en entretien de sites récréotouristiques a été consentie. Le PERO, laboratoire rural à cette époque, a contribué financièrement à implanter cette formation en milieu naturel, en pleine forêt, grâce aussi à la volonté d'un partenaire privé qui a cru à l'avenir de ce projet innovateur porteur d'avenir dans une région qui se dessine progressivement à devenir un pôle d'expériences récréotouristiques. Tout ce travail fut le résultat d'une magnifique concertation et les résultats étaient jusqu'à preuve du contraire positifs et les compétences développées chez les travailleurs assidus reconnues par les employeurs. Cette formation était aussi reconnue ailleurs au Québec et depuis quelques années on a même constaté qu'il y avait une progression d'inscriptions venant de l'extérieur de notre région».

Marlène Thonnard dit comprendre qu'Emploi Québec ait pris une décision de diminuer sa contribution à la réalisation de cette formation : «Cet organisme a fait plus que sa part dans ce projet et continue à supporter financièrement des travailleurs éligibles à recevoir de l'aide dans ce secteur d'activités.»

En revanche, elle ne comprend pas «que cette décision a pour conséquence la disparition de la formation en entretien de sites récréotouristiques dans la Vallée-de-la-Gatineau. Le ministère de l'Éducation accorde des budgets importants pour la réalisation des AEP en Outaouais. Les choix se font bien sûr régionalement et chaque commission scolaire de l'Outaouais a des besoins. Si les besoins des cinq commissions scolaires dépassaient les moyens financiers disponibles, pourquoi avoir évacué cette formation dans un contexte où les besoins sont grandissants dans la Vallée-de-la-Gatineau qui se développe en récréotourisme et qui contient un nombre impressionnant de pourvoiries, deux Zecs, et quelques entreprises qui sont des employeurs ? Je m'explique mal que cette année, Services Québec a informé les responsables du Réseautact que le besoin de main d'œuvre n'était pas présent. Si cette année, le Réseautact éprouvait des difficultés à boucler un budget pour que cette formation se poursuive, pourquoi ne pas en avoir avisé nos décideurs ? Pourquoi avoir annoncé cette nouvelle de façon cavalière ? Pourquoi ne pas avoir avisé la présidente de la Commission scolaire des Hauts-bois-de-l'Outaouais et son conseil ? Pourquoi ne pas avoir interpellé la Table de développement social grâce à laquelle la région a relevé certains gros défis dans le passé ? Pourquoi ne pas en avoir avisé le préfet de notre MRC ? Pourquoi ne pas en avoir avisé le PERO qui a plus que grandement également contribué financièrement à l'organisation de cette formation en milieu naturel et qui en a fait la promotion ?»

Marlène Thonnard ajoute que «la Vallée-de-la-Gatineau se bat continuellement pour ses acquis et plusieurs de ses succès sont le résultat d'une concertation et d'une solidarité sans borne. La Vallée-de-la-Gatineau connaît ses enjeux. Une MRC rurale a des défis qu'une MRC plus urbaine n'a pas. Le service régional de la formation professionnelle en Outaouais, dont dépend le Réseautact, le sait et lors de la création de la régionalisation de la formation professionnelle son mandat était d'en tenir compte ! Il me reste à espérer que cette décision malheureuse soit revue et analysée dans les détails avec des informations claires et précises et avec la participation active et respectueuse de notre MRC et du conseil de notre commission scolaire. Il me reste à espérer que toutes les sommes qui ont été consenties et investies dans ce projet qui ne demande qu'à évoluer positivement ne s'envolent pas en fumée!»

Économie affaire

CRÉATION DE QUATRE EMPLOIS

Web Action passe à l'action

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

CAYAMANT - Web Action a procédé à l'inauguration de son nouveau bureau d'affaires situé au 22, chemin Monette à Cayamant, le mercredi 27 septembre dernier. Cette nouvelle entreprise crée, sur le champ, quatre emplois directs et deux autres se rajouteront à court terme.

«Pour faire une histoire courte, nous avons acheté un chalet à Cayamant en 2013. Nous avons fait la navette Cayamant-Gatineau pendant quelques temps mais en analysant la situation, nous nous sommes aperçus que les entreprises d'ici étaient mal desservies au niveau du web. Nous avons réalisé une étude de marché afin d'analyser le potentiel de la Vallée-de-la-Gatineau et nous avons décidé de nous y installer en permanence», indique Antoni Gendron, chef d'équipe et designer web.

Une belle renommée

L'équipe compte actuellement quatre employés d'expérience et prévoit embaucher deux autres personnes à court terme pour assurer le soutien technique et le secrétariat administratif.

L'entreprise Web Action s'est distinguée en méritant quelques prix et mentions dont le Mercador (Nouvel explorateur), le prix catégorie Innovation au concours Entrepreneuriat du Québec, le 1er pris Souris d'or et de nombreux autres prix remportés au cours des dernières années.

Web Action, jusqu'à maintenant, a créé 249 sites Web, 45 vidéos, 53 campagnes Facebook et Linkedin et 19 applications mobiles. L'entreprise offre divers services sur place dont l'élaboration d'un plan stratégique de promotion Web ; la rédaction de contenu et traduction de l'anglais vers les français et du français vers l'anglais ; la prise de photos et la capture vidéo haute définition ; la conception graphique personnalisée sur place ; la programmation et l'intégration de design Web ; le commerce en ligne ; la création de vidéos professionnelles ; le référencement et l'indexation SEO (optimisation dans les résultats de recherche Google et autres) ; la gestion de courriels et hébergement ; la formation et la mise à jour du site Web et la gestion optimale des médias sociaux.

«Nous offrons tous les services de conception Web et vidéo sous un même toit, clé en main», conclut Antoni Gendron.



▲ Le nouveau bureau d'affaires au 22, chemin Monette à Cayamant.



▲ Antoni Gendron, chef d'équipe et designer Web.



▲ Sheila Fournier, rédaction et narration.



▲ Julie Gendron, traduction et idéation.



▲ Le programmeur, Yannick Morin.

ÉGLISE NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

Son centième anniversaire célébré

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG - Une messe spéciale était célébrée dimanche afin de fêter les 100 ans de l'église Notre-Dame-du-Rosaire (Lady of the Holy Rosary), située au 308 de la rue Fafard. Une célébration organisée par les membres de la chorale et du comité paroissial.

Cela fait cent ans que la paroisse existe. Au début, l'église était plus petite. En 1942, elle a été agrandie pour prendre la forme qu'elle a aujourd'hui. Autrefois, la messe y était célébrée à tous les jours. Maintenant, faute d'un nombre de prêtres suffisant, les paroissiens s'y réunissent chaque premier dimanche du mois, en mettant un point d'honneur à interpréter toujours des chants en algonquin.

La célébration fut aussi l'occasion de rendre hommage à Sainte Kateri Tekakwitha. Née à Ossernenon, sur les rives de la rivière Mohawk, aujourd'hui située dans l'État de New York, Kateri Tekakwitha était une jeune Agnière convertie au christianisme. Après sa béatification par Jean-Paul II le 22 juin 1980, un décret portant sur un nouveau miracle a été signé en décembre 2011 et a permis qu'elle soit déclarée sainte par l'Église catholique. Elle fut ainsi la toute première autochtone d'Amérique du Nord à être canonisée, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée le 21 octobre 2012 et présidée à Rome par le pape Benoît XVI.

La messe a été suivie d'une procession jusqu'à la salle communautaire où un repas était offert à la communauté.



▲ La messe a été suivie d'une procession jusqu'à la salle communautaire.



▲ L'église, qui a été agrandie en 1942, est magnifiquement décorée.

CENTRE JEAN-BOSCO

Le CARRO n'est pas un dépotoir

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Le problème persiste depuis un bon moment : alors que les boîtes du CARRO (Centre d'apprentissage de récupération et recyclage de l'Outaouais), situées à l'extérieur du Centre Jean-Bosco, sont destinées à recevoir essentiellement du textile et des petits objets, des personnes persistent à y amener des rebuts qui n'ont rien à y faire. La semaine dernière par exemple, des batteries de quatre-roues avaient été déposées au pied des boîtes.

Fasse à la situation, le directeur du Centre Jean-Bosco, Khelil Hamitouche, lance un appel à la population. «On reçoit des fois des matelas complètement pourris, explique-t-il. On reçoit des meubles cassés, des téléviseurs éventrés, des ordinateurs qui sont abandonnés là en temps de pluie ou de neige, des pneus, des pots de peinture, des bidons d'essence, des bonbonnes de propane, un bol de toilette souillé, parfois même des ordures. C'est un problème de plus en plus chronique.»

Or, pour le Centre Jean-Bosco, cela engendre des coûts, car il faut alors emmener ces déchets à l'Écocentre. Par ailleurs, comme le déplore Khelil Hamitouche, «c'est préjudiciable pour notre image, notamment vis-à-vis du voisinage. Notre main-d'œuvre est obligée de nettoyer. Il y a aussi un risque environnemental, il pourrait y avoir une contamination du sol. Certaines personnes ont un manque de civisme, mais on est pas un dépotoir.»

Pourtant, il est écrit en gros sur une affiche, placée au dessus des bacs, qu'il est défendu de déposer des gros objets, sous peine d'une amende. Afin de dissuader les personnes qui passeraient outre ce message, il y a même des caméras de surveillance. Mais rien y fait, le problème persiste.

Dans les boîtes, il est possible de déposer des vêtements, petits objets, accessoires, articles de cuisine, etc, en bon état. Rien ne doit être laissé à côté des boîtes, tout doit pouvoir y rentrer et, dans l'idéal, être rangé dans des sacs. Par ailleurs, si des personnes auraient de gros mobiliers à donner, il faut appeler le Centre Jean-Bosco au préalable pour savoir s'ils peuvent les accueillir car l'espace y est restreint. Khelil Hamitouche demande «la collaboration de tous pour qu'on puisse continuer à donner un service de qualité et sécuritaire».



▲ Khelil Hamitouche, directeur du Centre Jean-Bosco, et Mathew Talbot, employé du CARRO.



ÉLECTIONS MUNICIPALES

Bilan partiel des dépôts de candidatures

LA GATINEAU - La course aux élections municipales est officiellement lancée. La période de dépôt des déclarations de candidatures a commencé le 22 septembre et s'étalera jusqu'au 6 octobre à 16h30. Voici la liste des personnes qui avaient officiellement enregistré leur candidature auprès du Directeur général des élections du Québec en date de mercredi 4 octobre au matin, avant que le journal aille sous presse.

MRC

Claude Beaudoin, Simon Godin, Georges Lafontaine et Chantal Lamarche.

Aumond

Poste de maire, Dorothy St-Marseille et Alphée Moreau. Poste de conseiller 2, Ariane Guilbault. Poste de conseiller 5, Robert Piché (sortant).

Cours de catéchèse

Nous aimerions vous inviter aux cours de catéchèse pour le pardon et l'eucharistie qui débuteront sous peu dans les communautés de Bouchette, Blue Sea, Cayamant et Gacefield.



Pour vous inscrire, veuillez appeler au 819 463-2857.

Blue Sea

Poste de maire, Laurent Fortin (sortant) et Paul Rondeau. Poste de conseiller 1, Michael Simard (sortant). Poste de conseiller 2, Pierre Normandin (sortant). Poste de conseiller 3, Marc Lacroix (sortant). Poste de conseiller 4, Pierre Rochon. Poste de conseiller 5, Isabelle Clément (sortante) et Paul Dénommé. Poste de conseiller 6, Marielle Cousineau Fortin, Raymond Tremblay.

Bois-Franc

Poste de maire, Armand Hubert. Poste de conseiller 3, Conrad Hubert (sortant). Poste de conseiller 4, Michelle Payette (sortante). Poste de conseiller 6, Sylvie Lévesque.

Bouchette

Poste de maire, Gilles Bastien, Karo Poirier (sortante d'un autre poste). Poste de conseiller 2, Pascal Saumure. Poste de conseiller 3, Yvon Pelletier (sortant). Poste de conseiller 4, Monique Pelletier. Poste de conseiller 6, Jean Daoust.

Cayamant

Poste de maire, Nicolas Malette, Mariette McMillan, Suzanne Vallières. Poste de conseiller 1, Raymond Blais (sortant), Sylvie Paquette. Poste de conseiller 2, Robert Gaudette (sortant), Suzanne Labelle Lamarche. Poste de conseiller 3, Mélissa Rochon. Poste de conseiller 4, Lise Crêtes. Poste de conseiller 5 : Philippe Labelle (sortant), François Raizenne. Poste de conseiller 6, Robert Prud'homme, Sonia Rochon.

Déléage

Poste de maire, Anne Potvin, Raymond Morin. Poste de conseiller 1, Louise Charlebois, Daniel Lyrette. Poste de conseiller 3, Denis Brazeau. Poste de conseiller 4, Michelle Briand, Rachelle Joly, Gaston Morin. Poste de conseiller 5, Michel Guy (sortant). Poste de conseiller 6, Jean-Pierre Morin.

Denholm

Poste de maire, Gaétan Guindon (sortant). Poste de conseiller 1, Marie Gagnon. Poste de conseiller 2, Sylvie Lagacé. Poste de conseiller 3, Marc Gratton. Poste de conseiller 4, Jean Durand, Gilles Monette. Poste de conseiller 5, Annik Gagnon (sortante).

Egan-Sud

Poste de maire, Neil Gagnon. Poste de conseiller 1, Patrick Feeny. Poste de conseiller 5, Jean-René Martin (sortant). Poste de conseiller 6, Yvan St-Amour (sortant).

Gracefield

Poste de maire : Paul Caron, Joanne Poulin (sortante), Réal Rochon. Poste de conseiller 1, Claude Gauthier (sortant). Poste de conseiller 2, Jacqueline Danis, Alain Labelle (sortant). Poste de conseiller 3, Mathieu Caron, Jocelyne Johnson (sortante), Mario St-Amour. Poste de conseiller 4, Katy Barbe, Nathalie Barbe, Madeleine Caron Desrosiers, Jean-Marie Gauthier. Poste de conseiller 5, Bernard Caron, Hugo Guénette. Poste de conseiller 6, Jean-Philippe Caron, Bernard Duffy, Claire Rondeau.

Grand-Remous

Poste de maire, Yvon Quevillon, Jocelyne Lyrette. Poste de conseiller 1, Christiane Cyr. Poste de conseiller 3, Patrick Courville. Poste de conseiller 4, Gilles Richard. Poste de conseiller 5, Audrey Robitaille. Poste de conseiller 6, Éric Bélanger, Jacques Rodgers.

Kazabazua

Poste de maire, Robert Bergeron, Michel Collin (sortant d'un autre poste), Paul Liberty. Poste de conseiller 1, Paul Chamberlain. Poste de conseiller 2, Lynne Lachapelle. Poste de conseiller 3, Lynn Noël. Poste de conseiller 4, Kevin Molyneaux (sortant). Poste de conseiller 5, Henri Chamberlain. Poste de conseiller 6, Craig Gabie.

Lac Sainte-Marie

Poste de maire, Gary Lachapelle (sortant). Poste de conseiller 1, Cheryl Sage-Christensen. Poste de conseiller 2, Richard Léveillée. Poste de conseiller 3, Denise Soucy (sortante). Poste de conseiller 4, Françoise Lafrenière (sortante). Poste de conseiller 5, Louise Robert. Poste de conseiller 6, Charlie-Ann Dubeau.

Low

Aucune candidature enregistrée.

Maniwaki

Poste de maire, Jacques Cadieux (sortant d'un autre poste), Sylvain J. Forest, Francine Fortin (sortante d'un autre poste), Michel Lyrette (sortant d'un autre poste). Poste de conseiller 1, Daniel Morin. Poste de conseiller 2, Sonny Constantineau. Poste de conseiller 3, Richard Carpentier, Estelle Labelle (sortante). Poste de conseiller 4, Madeleine Lefebvre, Marcel Fournier. Poste de conseiller 5, Philippe Laramée, Charlotte Thibault (sortante). Poste de conseiller 6, Sophie Beaudoin, Rémi Fortin (sortant).

Messines

Poste de maire, Ronald Cross (sortant), Sylvain Marchand. Poste de conseiller 1, Anne Langevin, Marcel St-Jacques (sortant). Poste de conseiller 2, Charles Rondeau (sortant). Poste de conseiller 3, Éric Galipeau (sortant). Poste de conseiller 4, Denis Bonhomme (sortant). Poste de conseiller 5, Yves St-Jacques. Poste de conseiller 6, Jean-Guy Carignan, Michel Maurice.

Montcerf-Lytton

Aucune candidature enregistrée.

Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

Poste de maire, Roch Carpentier, Archie Gorman. Poste de conseiller 1, Gilles Courchaine, Michel Régimbald. Poste de conseiller 2, Diane Brazeau (sortante), Sylvie Leclair. Poste de conseiller 3 : Mélanie Renaud (sortante). Poste de conseiller 4, Christiane Binette, Jean-Louis Lacelle. Poste de conseiller 5, Yves Morin (sortant). Poste de conseiller 6, Roland Gorman (sortant).

Par la suite

Le 6 octobre à 16h30, les candidat(e)s élu(e)s sans opposition seront proclamé(e)s. À noter que la liste des candidatures enregistrées n'est pas la liste complète des candidats. Plusieurs personnes n'avaient pas enregistré officiellement leur candidature avant que l'édition de cette semaine soit imprimée car elles ont jusqu'au 6 octobre pour le faire. Dans notre prochaine édition, nous ferons un nouveau bilan des dépôts de candidatures.



[1]Selon le forfait d'accès Internet + le forfait de téléphonie résidentielle offrant 500 minutes d'appels interurbains en Amérique du Nord. Le prix offert de 34,98 $ reflète une réduction de 40 $ par mois pendant les six premiers mois avec le forfait combo offrant des vitesses de téléchargement de 5 Mbps et 10 Go de données. Le tarif de l'accès Internet augmente à 49,99 $ et celui de la téléphonie résidentielle augmente à 24,99 $ au septième mois. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique. La couverture des appels interurbains comprend les 10 provinces canadiennes et la zone continentale des É.-U. Les caractéristiques du service d'urgence 9-1-1 de Xplornet diffèrent de ceux du service d'urgence 9-1-1 traditionnel. Allez au www.xplornet.com/fr/notes-legales/ pour consulter les politiques de gestion du trafic et les modalités et limitation de responsabilité relatives au service 9-1-1. [2]Si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification du site; des frais de vérification du site pourraient s'appliquer. Voir le détaillart pour de plus amples renseignements. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2017 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2017 Xplornet Communications inc.

AFEAS DE GRACEFIELD

Activité le 10 octobre

GRACEFIELD - L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de Gracefield invite ses membres et leurs ami(e)s à son activité mensuelle, le 10 octobre à 19h, au ROSBL Maison Entraide. Sous le thème «Ensemble, vers des horizons nouveaux»,

deux sujets seront abordés : une tête en santé, présentation du projet rassembleur de l'année ; la femme et le pouvoir, avec comme invitée Joanne Poulin, mairesse sortante et candidate aux prochaines élections municipales de Gracefield qui est aussi membre de l'AFEAS de Gracefield depuis deux ans.

Un goûter sera servi. Pour plus d'informations : Denise au 819-467-2169 ou Raymonde au 819-441-7057.





Chassez le roi de nos forêts : l'orignal

L'orignal est un gibier très convoité. Bien que le taux de réussite pour cette chasse soit relativement élevé, cela ne signifie pas que cette bête se laisse facilement déjouer. Voici donc quelques trucs pour augmenter vos chances de succès.

La première chose à considérer est de s'assurer de la présence du gibier dans le secteur chassé. Malgré sa grande taille, l'orignal est un animal discret qui se déplace à couvert et qui ne ménage pas ses efforts pour assurer sa sécurité, particulièrement pendant la saison de chasse. À ce moment, ce grand cervidé peut donc réduire considérablement ses déplacements, donnant même l'impression d'avoir déserté le territoire. Une bonne prospection avant ou pendant la chasse peut ainsi constituer un gage de succès.

L'orignal dispose d'un odorat puissant et très développé. Il est donc impératif de prendre en considération la direction du vent dans vos déplacements et même lorsque vous êtes installé dans votre cache. Le vent peut être votre pire ennemi en trahissant votre présence, ou alors être votre meilleur allié en vous permettant de progresser vers votre gibier sans être identifié. Il est donc primordial de prendre des précautions afin de masquer les odeurs humaines sur vos vêtements et vos équipements de chasse.

L'orignal bénéficie également d'une excellente ouïe qui l'aide à identifier précisément tous les bruits de la forêt. Par contre, il est tout à fait possible de progresser (vent de face) vers un orignal. Il est aussi possible de produire des vocalisations, c'est-à-dire d'imiter un orignal qui s'alimente tout en se déplaçant. L'orignal peut être chassé sur la quasi-totalité du territoire québécois.







AVEZ-VOUS TOUT CE QU'IL VOUS FAUT ?

PASSION CHASSE



L'ours noir, un gibier imposant



La chasse à l'ours est une activité prisée de nombreux Québécois. Les défis qu'elle impose font d'ailleurs en sorte que cette activité comporte des adeptes assidus. Ces derniers connaissent de plus la qualité de la viande de ce gibier. Il n'en demeure pas moins que la chasse à l'ours mérite d'être davantage mise en valeur.

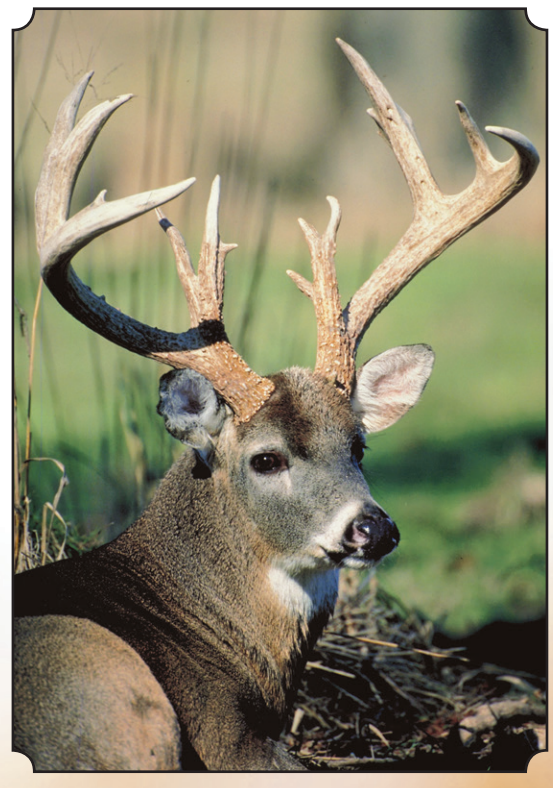
D'ailleurs, un nouveau plan de gestion à l'égard de cette espèce sera mis en place d'ici la prochaine année. Un bon plan de gestion permet de maintenir les populations à un niveau acceptable, tout en assurant la meilleure mise en valeur possible d'un gibier.

Dans le cas de l'ours noir, la chasse permet aussi de limiter les problèmes de déprédation (nom que l'on donne aux dégâts causés par des animaux aux biens ou aux infrastructures des humains). Le principal problème de déprédation de la part de l'ours noir apparaît quand la nourriture devient rare en forêt, par exemple à la suite de conditions météorologiques défavorables qui font chuter la production de petits fruits et de baies sauvages. Les ours ont ainsi tendance à se rapprocher des installations humaines à la recherche de nourriture dont les sources sont nombreuses : champs de maïs, vergers, poubelles, mangeoires d'oiseaux, conteneurs à déchets, etc.

Dans ces cas, il faut vite agir et faire en sorte que les ours n'associent pas les humains à de la nourriture facile à obtenir car ils risquent de perdre leur peur des hommes. Si un tel processus s'enclenche, les ours deviennent très vite problématiques et des solutions draconiennes, telles que le déplacement en forêt, voire l'abattage par des policiers ou des agents de protection de la faune peuvent être inévitables. Dans le cas des déplacements, il s'agit d'une mesure souvent inefficace puisqu'une bonne partie des ours transportés ailleurs chercheront à revenir à leur point de départ. Ces relocalisations d'ours exigent par ailleurs beaucoup de ressources humaines et monétaires.

Cette situation démontre que la chasse, pratiquée en vertu de plans de gestion efficaces, demeure pour notre société un important outil de contrôle des populations animales. En chassant les ours, on maintient leurs populations à des niveaux acceptables, auxquels la nourriture forestière peut suffire. Si vous êtes chasseur d'ours, vous pouvez remplir le sondage qui servira à orienter le prochain plan de gestion au www.fedecp.com/consultations.

Des conseils pour chasser le chevreuil en période de rut



Vous rêvez d'abattre un gros chevreuil cette saison? Suivez ces quelques conseils pour augmenter considérablement vos chances de succès!

- Cherchez les femelles : en période de rut, le comportement des mâles devient moins prévisible. Toutefois, une chose est certaine : ils cherchent des biches en chaleur pour se reproduire. Ainsi, vous trouverez assurément les mâles aux endroits prisés par les femelles. Oubliez donc vos repaires habituels et privilégiez les aires d'alimentation des femelles (champs de maïs, fourrés, etc.), ou encore leurs zones de repos.
- Ayez toujours un appeau sur vous : si le rattling et le grunt sont peu efficaces pour attirer un mâle en rut, la reproduction du bêlement d'une femelle en chaleur (bleat) a quant à elle bien des chances d'amener ce dernier à se diriger vers vous.
- Chassez aussi en milieu de journée : tous les moments sont bons pour chasser durant la saison des amours. En effet, pendant cette période, les mâles se couchent seulement vers le milieu de la journée et ne restent généralement pas couchés très longtemps. Saisissez donc toutes les occasions de chasser.
- Pensez aux endroits isolés : les mâles en rut poussent souvent les femelles dans des endroits plus « intimes ». Par conséquent, des sites où l'on ne trouve habituellement pas de chevreuils (îlots de conifères au milieu d'un champ agricole, bosquets près d'un ruisseau, abords d'une grange, etc.) sont susceptibles d'abriter un couple en période de rut. Et puisque les chasseurs ne s'attendent pas à y trouver d'animaux, la pression de chasse est peu élevée. Profitez-en!





ÉCONOMIES AUTOMNALES 2017

STIHL®

Scie à chaîne à essence MS 170

Cylindrée 30,1 cm³
Puissance 1,3 kW
Poids 3,9 kg (8,6 lb)*

259,95 $
PDSM 289,95 $
avec guide-chaîne de 16 po

RECEVEZ UNE TROUSSE WOOD-PRO^MC GRATUITEMENT
à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée.**

• Coffre Woodsman^MD • Chaîne OILOMATIC^MD • Casquette STIHL

**Ne manquez pas votre chance de recevoir la trousse Wood-Pro^MC. Achetez simplement une des scies à chaîne sélectionnées d'ici le 1er décembre 2017 et vous recevrez GRATUITEMENT une trousse STIHL Wood-Pro^MC. Cette trousse comprend un coffre Woodsman^MD, une casquette STIHL et une chaîne de rechange OILOMATIC^MD; le tout d'une valeur de 85 $! Le modèle de casquette peut varier. Cette offre est en vigueur jusqu'au 1er décembre 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Modèles admissibles : MS 150 C-E, MS 170, MS 171, MS 180 C-BE, MS 181 C-BE, MS 193 C-E, MS 211, MS 231, MS 241 C-M, MS 250, MS 251, MS 251 C-BE, MS 261 C-M, MS 271, MS 291 C-BE, MS 311 et MS 391.

Débroussailleuse à essence
FS 56 C-E
299,95 $
27,2 cm³/0,80 kW/
Easy 2 Start™

Débroussailleuse à essence
NOUVEAU **FS 131**
569,95 $
PDSM 629,95$
36,3 cm³/1,4 kW/5,8 kg (12,8 lb)*
offre d'une durée limitée

Scie d'émondage pliante PR 16
29,95 $
N° 0000 881 8700

Sécateur à main
14,95 $
N° 0000 881 3604

Élagueur léger
59,95 $
N° 0000 881 3669

Scie d'émondage PR 24
49,95 $
N° 0000 881 8701

POUR UN TEMPS LIMITÉ

STIHLCanada www.stihl.ca

Scie à chaine à essence
MS 291
499,95 $
PDSM 609,95 $
avec guide-chaine de 16 po
55,5 cm³/2,8 kW/5,6 kg (12,3 lb)*

POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT
PRIX SANS TROUSSE WOOD-PRO^MC

Les prix annoncés pour tous les outils motorisés sont valides jusqu'au 1er décembre 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants.
*Poids moteur seulement.

Lundi au vendredi : 8 h 00 à 17 h 30

www.performanceplusms.ca

STIHL®
N°1 : LA MARQUE LA PLUS VENDUE AU CANADA

PERFORMANCE PLUS

ARIENS
Jonsered®

69, rue Principale Nord, Maniwaki
819 449-3273

performanceplus@bellnet.ca - SF : 1 866 449-3273

MANIFESTATION CONTRE L'AUSTÉRITÉ

Des organismes val-gatinois y étaient

LA GATINEAU - Des milliers de manifestants venus de partout à travers la province ont marché dans les rues de Québec mercredi 27 septembre pour ensuite converger devant l'Assemblée nationale. Ils ont ensuite formé une chaîne humaine autour du parlement afin de réclamer davantage de financement pour les organismes communautaires. Des représentantes du CALACS (Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) de Maniwaki et de l'ASEC (Association de solidarité et d'entraide communautaire) Vallée-de-la-Gatineau étaient notamment parmi les manifestants.

Au moins 65 autobus en provenance des quatre coins du Québec ont convergé vers la capitale. L'un d'eux est parti de Maniwaki. Plusieurs intervenants d'organismes communautaires ont pris la parole pour dénoncer les actions du gouvernement libéral qui ont mené à une détérioration des conditions de vie de la population québécoise. Des investissements de 475 M$ de plus par an pour les 4 000 organismes communautaires autonomes du Québec sont également exigés.



▲ Des représentantes du CALACS de Maniwaki et de l'ASEC Vallée-de-la-Gatineau ont pris part à la manifestation organisée la semaine dernière à Québec afin de réclamer davantage de financement pour les organismes communautaires.

ENTRAIDE DE LA VALLÉE

Une aide de 10 000$

MANIWAKI - La députée de Gatineau, ministre de la Justice et ministre responsable de la région de l'Outaouais, Stéphanie Vallée, a annoncé une contribution de 10 000$, en provenance des Fonds mis à sa disposition dans le cadre du Programme de soutien à l'action bénévole, afin d'encourager l'organisme l'Entraide de la Vallée dans la poursuite de ses activités.

L'Entraide de la Vallée est un organisme basé à Maniwaki qui a pour mission d'améliorer la sécurité alimentaire des personnes et des familles vulnérables vivant sur le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau.

«Le travail qu'accomplit cet organisme depuis maintenant 10 ans pour le compte des plus démunis de notre région est monumental, a déclaré madame Vallée. La pauvreté a des conséquences énormes sur ceux et celles qui en souffrent, particulièrement pour les familles. L'Entraide de la Vallée, en favorisant la sécurité alimentaire de tous nos concitoyens, permet à notre région de se développer d'une manière plus équitable, juste et durable, c'est pourquoi je suis fière de les soutenir ainsi.»

MAISON DE LA CULTURE

Antartique solo, du Pôle sud à la scène

MANIWAKI - Place au théâtre vendredi 6 octobre à l'auditorium de la Cité étudiante : la Maison de la culture présentera «Antartique solo».

Cette pièce, de l'auteur Bryan Perro, relate le voyage périlleux de l'aventurier québécois Frédéric Dion, réalisé au Pôle sud en 2014. Le comédien Rémi-Pierre Paquin personnifie le grand voyageur et Pierre-François Legendre s'est vu confier la mise en scène.

Après avoir traversé des centaines d'épreuves, le corps fatigué et l'esprit déstabilisé par le soleil qui ne se couche jamais, alors même que sa traversée de l'Antarctique en solitaire est avancée, Frédéric Dion est victime d'une mauvaise bourrasque et perd son traîneau. Commence alors son combat contre le vent, la poudrerie naissante et le froid mordant afin de retrouver au plus vite son matériel de survie. D'expérience, Frédéric Dion sait qu'il ne lui reste qu'une vingtaine de minutes, car, passé ce seuil, son traîneau sera recouvert de neige et impossible à repérer. Ce sont précisément ces vingt minutes qui sont racontées dans ce récit.

Minute par minute, tout y passe... ses doutes, ses certitudes, ses exploits, sa famille, mais surtout son incroyable capacité à danser corps à corps avec la mort en lui imposant son rythme. Antarctique solo est le récit fabuleux d'un aventurier du XXIe siècle qui n'a pas froid aux yeux, mais demeure malgré tout d'une désarmante fragilité.

Encore plus de nouvelles !

La JAIME en tournée à Maniwaki

MANIWAKI - La JAIME (Joute amicale d'improvisation de Maniwaki et des environs) invite la population au premier match de la saison 2017-2018. «Cette année, nous avons décidé de faire la tournée des municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau, explique Jean-François Chabot. Le premier match de cette saison aura lieu jeudi 5 octobre à 19h15 à la salle Robert Coulombe du Château Logue. Pour ce match inaugural, l'entrée sera gratuite et le bar sera ouvert pour ceux qui désirent se désaltérer. Dans les prochains mois, nous allons visiter les municipalités de Messines, Grand-Remous et Gracefield. L'horaire complet des matchs sera disponible sous peu. Venez vous divertir avec nous et profitez de cette forme de spectacle créée au Québec.»





Atelier découverte au Presbytère

BLUE SEA - L'Association des amis du Presbytère de Blue Sea présentera un nouvel atelier découverte mercredi 11 octobre. Il aura pour thème la mosaïque technique picassiette. Inscription : Danielle Novak, 819-463-2592.

Le souper de doré Ste-Philomène a fait plusieurs heureux

MONTCERF-LYTTON – Le souper de doré de la communauté Ste-Philomène de Montcerf-Lytton a fait de nombreux heureux, samedi 30 septembre, en la salle paroissiale Christ-Roi de Maniwaki. Outre les quelque 120 convives qui sont repartis repus et satisfaits du copieux repas maison, et en plus des gagnants des prix présence, soit Colette Charron de Grand-Remous ainsi que Roch Thériault et Rachel Auger de Maniwaki, il y a eu les trois gagnants du fameux tirage de la communauté L'Assomption de Maniwaki pour la réfection de la toiture de son église.

Michel Vallières, de Rigaud, a remporté la fin de semaine de chasse et de pêche à la pourvoirie Poirier ; Huguette Martel, de Maniwaki, est repartie avec 1 000 $ comptant ; l'impressionnant côte-à-côte CanAm Defender, commandité en partie par Équipements Maniwaki, est devenu la propriété de Jean Paquette, de Gatineau.

Le curé de la paroisse, l'abbé Sylvain Desrosiers, a annoncé que près de 1 700 des 2 000 billets ont été vendus, soit 400 billets de plus que pour les tirages précédents. Il a expliqué que les travaux de réfection de la toiture ont récemment été entamés, et il a félicité et remercié l'armée de bénévoles qui ont procédé à la vente des billets depuis plusieurs mois ainsi que tous les endroits qui ont permis la vente de billets dans leur enceinte, dont le Marché Métro, le magasin J.O. Hubert ainsi que les Galeries Maniwaki. Le curé n'a pas manqué non plus de remercier chaleureusement les membres du comité de financement des travaux de réfection de la toiture.



Le souper de doré de la communauté Ste-Philomène de Montcerf-Lytton a réuni 120 convives.



Le côte-à-côte CanAm Defender a été remporté par Jean Paquette.

Le souper de doré permet à la communauté Ste-Philomène de Montcerf-Lytton d'amasser des fonds pour le maintien de l'église Ste-Philomène. Lucie Dupont et Ward O'Connor, respectivement marguillère et répondant de la communauté au sein de la grande paroisse regroupée L'Assomption-de-Marie, remercient et félicitent tous les bénévoles qui font de cet évènement une réussite fort appréciée, et ce, deux fois par année, depuis plusieurs années. Il s'agit d'une occasion de fraterniser tout en encourageant une cause qui tient à cœur aux gens de la région.

AU PROFIT DU CARNAVAL DE GRACEFIELD

Levée de fonds menée par cinq jeunes

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

GRACEFIELD - Une levée de fonds au profit du service des loisirs de Gracefield pour le carnaval 2018 vient d'être lancée. Et, afin de mettre les jeunes à contribution, cinq jeunes filles sont chargées de mener cette levée de fonds, avec l'aide de Roxanne Marois, coordonnatrice du service des loisirs de la Ville de Gracefield par intérim. Il s'agit de Kelle Labelle de Gracefield, Audrey Carpentier de Gracefield, Malyka Matthews de Cayamant, Shanny Latourelle de Gracefield, Karyanne Rondeau de Blue Sea.

«L'objectif de cette levée de fonds est de pouvoir offrir des activités gratuites à nos familles lors du carnaval», précise Roxanne Marois. Les jeunes filles ont pour mission de vendre un maximum de bracelets colorés à l'effigie de la Ville de Gracefield-Carnaval d'hiver 2018, au coût de 2$. Chaque personne qui achète un bracelet court la chance de gagner un des trois tours d'hydravion qui survoleront la région.

Par ailleurs, les cinq jeunes filles, selon le nombre de bracelets qu'elles auront vendus, seront couronnées, durant le carnaval, reine et duchesses. Le carnaval aura lieu les 19 et 20 janvier 2018.



▲ De gauche à droite : Kelle Labelle, Audrey Carpentier, Roxanne Marois, Malyka Matthews, Shanny Latourelle, Karyanne Rondeau.

SERVICE DES LOISIRS

Plusieurs activités à venir

GRACEFIELD - L'été tire à sa fin mais ce n'est pas une raison pour chômer au service des loisirs de la Ville de Gracefield. Plusieurs activités sont prévues dans les prochains mois.

Parmi les grosses activités à venir : «Comédie sur mesure» viendra tourner un épisode les 14 et 15 octobre 2017, qui sera diffusé sur les ondes de Z télé à l'hiver 2018. Joanne Lafrenière, Mathieu Gauthier, Christian-Célestin Chaloin et Paul Rondeau sont les quatre personnalités qui ont été retenues pour tenir l'affiche d'un bien-cuit qui sera mijoté par l'humoriste Cathy Gauthier et qui sera présenté dimanche 15 octobre à compter de 19h30 au Centre récréatif et communautaire de Gracefield.

Il y a 250 places au centre communautaire. Vingt places ont été réservées pour les bénévoles du service des loisirs afin de les récompenser des efforts qu'ils déploient dans l'organisation des activités municipales. Quatre billets ont été réservés pour la Coop BMR de Gracefield, la pharmacie Familiprix Nathalie Houle, la pharmacie Proxim Yan Hélie-Cardin et les Pièces d'autos Kelly. Pour le reste, aucun billet ne sera pré-vendu, les gens doivent se présenter à la porte 45 minutes à l'avance et les résidents de Gracefield seront prioritaires.

Autres activités à venir

Le 7 octobre, le lac à La Barbue sera ensemencé grâce à une subvention du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. Près de 800 truites arc-en-ciel et truites brunes seront jetées à l'eau.

Le 31 octobre, des bonbons seront distribués aux enfants de 17h à 20h à l'occasion de l'Halloween et les commerçants sont invités eux aussi à venir donner des friandises au centre communautaire.

Le 18 novembre, ce sera un souper meurtre et mystère au profit du service des loisirs.

Le 2 décembre, il y aura un souper karaoké, organisé conjointement avec les Œuvres de charité, dont les profits serviront à financer des paniers de Noël pour les familles démunies. La soirée sera précédée d'une foire artisanale de 9h à 17h.

Le 16 décembre, à l'occasion de la journée du Père Noël, un cadeau sera remis à tous les enfants de la Ville de Gracefield. Les familles doivent s'inscrire à l'avance.

L'année 2017 se terminera par la fête du jour du l'an et 2018 commencera avec le carnaval les 19 et 20 janvier.

CHEMINS D'EAU DE L'OUTAOUAIS

La Vallée-de-la-Gatineau aura-t-elle sa propre route touristique ?

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - L'affaire avait fait grand bruit en juin dernier et fâché de nombreuses personnes dans la région : la route touristique des chemins d'eau, dont est exclue la Vallée-de-la-Gatineau. Un projet qui rassemble près de 100 partenaires le long d'une route de 278 km autour de la thématique de l'eau. Cette nouvelle route touristique a été inaugurée aux quatre coins de l'Outaouais (MRC de Pontiac, Papineau, des Collines-de-l'Outaouais et la Ville de Gatineau), sauf dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Le sujet a été abordé lors d'un 5 à 7 organisé dernièrement à l'Auberge du Draveur afin de rendre hommage aux draveurs de la région. La directrice de Tourisme Outaouais, France Bélisle, était notamment présente. «Je sais que beaucoup de gens étaient déçus que la Vallée-de-la-Gatineau ne fasse pas partie de la route des chemins d'eau, a-t-elle déclaré. Et moi aussi j'étais très déçue et choquée contre le ministère. Tourisme Outaouais a travaillé fort pour que la Vallée-de-la-Gatineau fasse partie de la route. La raison pour laquelle elle n'en fait pas partie, c'est parce qu'il y avait plusieurs critères qui n'étaient pas rencontrés. Le ministère a une certaine souplesse, on est pas pire pour les convaincre, mais on a pas gagné cette bataille.»

France Bélisle a expliqué cependant que tout n'est pas perdu et que plusieurs discussions ont eu lieu dernièrement «pour voir comment la Vallée-de-la-Gatineau pourrait soit joindre les chemins d'eau ou sinon développer sa propre route touristique basée sur la drave et l'histoire des forêts. La bonne nouvelle là-dedans, c'est qu'on a maintenant une expertise à Tourisme Outaouais. On a fait des erreurs dans le dossier des chemins d'eau mais on est vraiment déterminé à travailler avec vous.»

La route verte

En revanche, le tronçon de la véloroute entre Gatineau et Grand-Remous ne fait toujours pas partie du plan de développement pour la Route verte 2017-2018 de Vélo Québec, ce que déplore l'ancien président de l'organisme et ex-maire de la ville de Hull, Michel Légère, un des instigateurs de ce réseau cyclable québécois.

Selon lui, encore une fois, l'Outaouais est oubliée. En effet, le tronçon de 83 km n'apparait pas sur la carte du dernier plan d'action 2017-2018 de Vélo Québec, responsable de la Route verte.

Raymond Morin,
candidat à la mairie de Déléage



Je trouve ça très déplorable qu'il n'y ai aucune exigence pour être élu maire ou mairesse. Je veux vous dire qu'on peut acheter des diplômes mais pas de l'expérience.

N'oubliez pas que si un maire ou une mairesse est élu(e) sans expérience ni les connaissances nécessaires, chaque erreur commise à cause du manque de connaissances peut coûter très cher aux citoyens. Avons-nous les moyens de continuer dans cette voie ?

Avant de voter, pensez-y bien !

Cours prénataux

Un nouveau groupe de cours prénataux se prépare prochainement dans la région, soit les 17 et 24 octobre de 18 h à 21 h et le 7 novembre de 18 h à 21 h. Ces rencontres se tiendront au CLSC de Maniwaki, au 149, rue Principale Nord. Pour vous inscrire, vous devez communiquer avec Christine Guénette, infirmière en périnatalité au **819 449-2513, poste 2316**. Des thèmes variés seront abordés dont l'allaitement, le plan de naissance, le programme Papillon, le travail et l'accouchement et plusieurs autres sujets. Plusieurs invités spéciaux viendront nous donner des informations (nutritionniste, hygiéniste dentaire, ergothérapeute, intervenante de la maison de la famille, etc.).



Vous avez jusqu'au 13 octobre prochain pour vous inscrire.

Au plaisir de vous y voir en grand nombre!



CHRONIQUE santé

Le crudivorisme

Connaissez-vous l'alimentation vivante? Il s'agit d'une pratique alimentaire voulant que la personne qui y adhère ne consomme que des aliments crus. Vielle de deux millénaires, la méthode a cependant bénéficié d'un regain de popularité au cours des dernières années.

Les adeptes du crudivorisme soutiennent que le régime permettrait de conserver les enzymes naturellement présentes dans les aliments, alors qu'ils seraient autrement détruits par la cuisson. Ce faisant, les organes du système digestif n'auraient pas à travailler aussi fort pour produire les enzymes nécessaires à la transformation des aliments en molécules assimilables par le corps. Ils demeuraient ainsi forts et en santé.

Le crudivorisme privilégie la consommation d'aliments crus et non transformés, exception faite de ceux qui sont germés et fermentés. Ainsi, le crudivoriste favorisera notamment les fruits crus ou séchés, les légumes crus, fermés ou fermentés, les légumineuses, les céréales et le pain germés, de même que les noix et les graines crues ou germées. Certaines variantes permettront également les viandes et les poissons crus.

Dans les faits, il est vrai que la cuisson détruit une partie des enzymes, vitamines et minéraux contenus dans les aliments. Par contre, il est faux de croire que les aliments crus contiennent tous les enzymes requis pour assurer une bonne digestion.

Du côté des avantages au régime, notons une perte de poids potentielle en raison du faible apport calorique apporté par les aliments crus. Les aliments permis par le crudivorisme contiennent également une grande quantité de fibres alimentaires et de protéines, ce qui contribue au sentiment de satiété. Toutefois, il faut savoir que l'alimentation vivante peut entraîner une perte de densité osseuse et des carences alimentaires, notamment en vitamines B12.

Finalement, si vous désirez pratiquer le crudivorisme, sachez que le régime est déconseillé aux jeunes enfants, aux adolescents et aux femmes enceintes, dont les besoins sont différents de ceux d'un adulte en santé. Venez nous rencontrer pour de plus amples renseignements.

Cette chronique est une gracieuseté de

MARTIN ROY
Pharmacien
Jean Coutu

50, rue Principale Sud, Maniwaki,
819 449-1360

VISITES CLIENTS MYSTÈRES

Les résultats des dévoilés

MANIWAKI - Le 18 septembre, la SADC Vallée-de-la-Gatineau a invité les 31 entreprises participantes au projet clients mystères 2017 à assister à un atelier conférence pour leur permettre de découvrir leur Indice de Qualité Expérience Client (IQEC) ainsi que l'analyse de leur performance omnicanal.

Indice de Qualité Expérience Client

Afin de déterminer l'IQEC, chacune des entreprises a reçu au cours des mois de juillet, août et septembre, la visite d'un vrai client spécialement formé par la firme l'Observateur afin d'évaluer la performance de l'entreprise sur des points tels que la mise en marché, l'accueil et le personnel, le service et l'attitude.

Le bulletin remis à chacune des entreprises comprenait donc une note pour chaque section et une note globale en pourcentage en plus de commentaires descriptifs de la visite. Les 31 entreprises de la Vallée-de-la-Gatineau ont obtenu une note moyenne de 82% et quatre d'entre-elles ont eu 100%.

Selon Michelle Rivard, chargée de projet pour l'Observateur, une note de plus de 80% est jugée solide et démontre que l'entreprise performe bien en matière d'expérience client. Cependant, cela ne veut pas dire que tout est parfait, les efforts doivent être soutenus afin de maintenir et d'améliorer cet indice de qualité.

Performance omnicanal

De son côté, l'analyse de la performance omnicanal permet de démontrer la place occupée par l'entreprise et sa performance dans différents points de contacts avec le client. Ainsi, étaient regardées la performance téléphonique (91%), la présence sur le web (46%), l'utilisation des médias sociaux (46%) et la web localisation (48%). Ici, la note représente l'espace occupé dans ces secteurs par les entreprises participantes.

Une moyenne de 67% a été obtenue. Comme on peut le constater, c'est la performance téléphonique, avec une moyenne de 91%, qui influence positivement ces résultats. Les autres éléments sous la barre des 50% démontrent des lacunes à combler.

Selon Pierre Monette, directeur général de la SADC Vallée-de-la-Gatineau, ce portrait démontre que les entreprises commencent à emboîter le pas dans l'appropriation des technologies de l'information et des communications mais que beaucoup de chemin reste à parcourir et qu'à cet effet la SADC poursuivra son support aux entreprises du territoire par différents outils adaptés aux besoins ciblés.

Visites individuelles

Dans les jours suivant l'obtention de leurs résultats, les 31 entreprises ont reçu la visite d'un représentant de l'Observateur. Ces rencontres privées se voulaient l'occasion de discuter sur les résultats obtenus par l'entreprise et, surtout, des pistes d'actions propices à l'amélioration de l'expérience client dans chacun des établissements.

Michelle Rivard et Jacques Pelletier, tous deux de l'Observateur, se disent enchantés de ces visites et précisent avoir rencontré des entrepreneurs fort intéressants, ayant un vif esprit entrepreneurial.

Le point de vue d'une participante

Pour Anik Beauseigle, de Assurances Kelly et associés, l'opportunité offerte par la SADC était l'occasion de valider le degré de satisfaction de sa clientèle et de comprendre comment celle-ci percevait son entreprise. Suite à cet exercice, elle a eu la confirmation que son équipe répondait avec brio aux standards de qualité attendus de la clientèle. Ainsi, la devise de l'entreprise «Vous servir est un privilège» prend tout son sens et demeurera l'une des motivations de l'équipe de Assurances Kelly et associés.

L'historique de projet

C'est la troisième opération clients mystères organisée par la SADC. Les précédentes éditions avaient eu lieu en 2011 et en 2015. Comme les deux dernières éditions ont été menées par l'Observateur et travaillées avec les même paramètres, il est possible de comparer les résultats. Ainsi nous pouvons dire que l'IOEC s'est amélioré depuis 2015 puisque la moyenne à ce moment était de 80% comparativement à 82% cette fois-ci.

Et pour la suite

Maintenant, les entreprises participantes ont leurs résultats en main. À chacune d'elles de décider des actions favorisant leur développement. Certaines n'ont que de petits gestes à poser, d'autres auront des projets de plus grande envergure à mettre en place. Quels que soient les besoins, Pierre Monette tient à rappeler que la SADC Vallée-de-la-Gatineau offre différents programmes et outils pouvant supporter les entreprises du territoire dans leur développement.

En terminant, ce dernier tient à féliciter personnellement chacune de ces 31 entreprises qui ont une vision positive de leur futur : «Leur intérêt à s'inscrire à une telle activité démontre leur désir de performance et d'amélioration et un sens de la remise en question favorable au développement des affaires. Les efforts qu'elles déploient démontrent une volonté aigue de bien servir la clientèle existante et de développer de nouveaux marchés».



▲ Pierre Monette, directeur de la SADC Vallée-de-la-Gatineau ; Michelle Rivard, présidente directrice générale de l'Observateur et chargée du projet.



▲ Michelle Rivard lors de la soirée de remise des résultats.

FÉÉRIE DES COULEURS

Rendez-vous au Mont Sainte-Marie

LAC SAINTE-MARIE - Parmi les principaux endroits de la région où admirer les formidables couleurs de l'automne, il y a notamment le Mont Sainte-Marie. Le festival «Féérie des couleurs» sera de retour samedi 7 et dimanche 8 octobre, avec plusieurs activités au programme.

Pour monter en haut de la montagne, le télésiège Vanier sera en opération de 10h à 16h. Autre moyen de prendre de la hauteur : les tours en hélicoptère. Il sera possible de profiter du site pour faire de la randonnée pédestre ou à vélo de montagne. Il y aura aussi des exposants, musiciens, maquillage et jeux pour les enfants, BBQ, voitures anciennes, ainsi que l'«euro bungee».

Renseignements au 819-467-5200.



Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972

Êtes-vous prêts?

Tondeuses autoportées articulées Rider

Nos tondeuses à quatre roues motrices offrent une expérience exceptionnelle. Simples à utiliser et équipées d'un moteur Briggs & Stratton, elles offrent une traction supérieure pour une utilisation polyvalente pendant toute l'année.

Husqvarna®

Le plus grand manufacturier d'équipements extérieurs

AU MONDE

Voyez les sur YouTube

TRACTION INTÉGRALE 4X4

HUSQVARNA R 322T AWD
avec plateau de coupe Combi de 44 po et souffleuse 40 po

8,599^{99}
plus taxes et frais
Quantité limitée

280^{57}/mois à 0% d'intérêt pour 36 mois

Husqvarna

HUSQVARNA YT46LS
avec souffleuse 42"

5 545$
plus taxes et frais
Quantité limitée

186^{55}/mois

0% d'intérêt pour 36 mois

Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972
Tél.: (819) 449-4000
364, boul. Desjardins, Maniwaki
anatolegagnon.com
cgagnon111@videotron.ca

Anatole Gagnon & Fils inc Depuis 1972

Husqvarna®

Êtes-vous prêts?

Le plus grand manufacturier d'équipements extérieurs au monde

Anatole Gagnon & Fils inc Depuis 1972

Husqvarna® Souffleuses

Husqvarna ST 151 *
799,99$ + taxes et frais
0% sur 36 mois et 0 d'acompte



Husqvarna ST 224P *
1099,99$ + taxes et frais
0% sur 36 mois et 0 d'acompte



Husqvarna ST 227P *
1399,99$ + taxes et frais
0% sur 36 mois et 0 d'acompte



Husqvarna ST 230P *
1599,99$ + taxes et frais
0% sur 36 mois et 0 d'acompte



* Quantité limitée

Husqvarna® Souffleurs

Husqvarna 350BT *
431,99$ 50 CC



Husqvarna 125B * 28 CC
229,99$



Husqvarna 525BX *
251,99$ 25.4 CC



Husqvarna 560BTs *
548,99$ 65.6 CC



Husqvarna 130BT *
399,99$ 29.5 CC



Husqvarna 570BTS * 65.6CC
611,99$



Husqvarna 580BT *
669,99$ 75.6CC



Le plus puissant au monde

* Quantité limitée

Husqvarna® Scies à chaîne grand public

Husqvarna 435e * 41 CC
349,99$



Husqvarna 450e * 50 CC
437,99$



Husqvarna 135 * 41 CC
279,95$



Husqvarna 455 rancher * 56 CC
509,99$



* Quantité limitée

Husqvarna PROGRAMME DE RISTOURNES POUR FLOTTE

Achetez 3 scies à chaines XP Pro et obtenez 20% de rabais

* Quantité limitée

ou

Achetez une scie à chaîne admissible XP ou arboricultures et bénéficiez d'une remise postale de 75$

Modèles éligibles: 543XP, 550XP, 562XP, 372XP, 395XP et T540XP

Husqvarna 543 XP 43 CC
669,99$ lame 16"



Husqvarna 550 XP 50 CC
769,99$ lame 16"



Husqvarna 562 XP 60 CC
949,99$ lame 16"



Husqvarna 372 XP 71 CC
1 149,99$ lame 16"



Anatole Gagnon & Fils inc Depuis 1972
www.anatolegagnon.com • cgagnon111@videotron.ca
Tél.: (819) 449-4000

Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi de 8h à 17h30
Ouvert le samedi de 9h à 12h

Attention chasseurs



PCW 3000
P.D.S.F.: 1195$*
Poids: 20lb
Puissance de tire: 1600 lb
Moteur: 35 cc (toutes positions)

The Original Portable Winch



PCW 5000
P.D.S.F.: 1495$*
Poids: 35lb
Moteur: 50 cc
Puissance de tire: 2200 lb

Quantité limitée

*Taxes applicables en sus.

BERCOMAC Débrousailleuses 44"

Quantité limitée

100% contrôlée à partir de votre siège.

Attache avec boule de remorquage 2"



Attelage arrière

Génératrices de 2 000 à 10 000 watts

BRIGGS&STRATTON

à partir de 695,95$

Quantité limitée



HONDA MOTEURS

Moteurs Honda GX de qualité commerciale

Quantité limitée



Anatole Gagnon & Fils inc Depuis 1972
364, boul. Desjardins, Maniwaki • Tél.: (819) 449-4000

Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972

Êtes-vous prêts?

LIQUIDATION Au prix coutant

Nous devons faire de la place pour les modèles 2018

Cub Cadet®

Premier arrivé premier servi

Challenger 700

Seulement 3 en stock

~~13 299,99$~~

11 799,99$

Plus taxes acompte de 15%

- Moteur EFI de 35 HP, 686 cc
- Couleurs disponibles: Jaune / Rouge / Bleu
- Équipé des meilleures caractéristiques sur le marché: pare-brise facile à enlever, jantes en alliage, treuil avant et toit rigide

Financement à 0% sur 36 mois



Quantité limitée

110 souffleuses en stock 18 modèles à partir de 799$

0% de financement sur 36 mois

Toutes les souffleuses sur le marché ont «une» ou «deux» phases

«Découvrez» la troisième phase exclusive à «Cub Cadet»

50% plus rapide que la compétition

3X Garantie **5 ans** sur système 3X





Quantité limitée

Cub Cadet 221 LHP



- Moteur Cub Cadet® OHV de 208 cc
- Commande de la goulotte à distance
- Phare intégré au tableau de bord pour une meilleure visibilité

Quantité limitée

799$

Fendeuses à bois

Cub Cadet®

- 25 tonnes
- moteur 160 cc HONDA

~~2 299$~~

1 949,95$

Plus taxes et frais acompte de 15%

85,25/mois pour 24 mois



Quantité limitée

anatolegagnon.com

Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi de 8h à 17h30
Ouvert le samedi de 9h à 12h

cgagnon111@videotron.ca

Tél.: 819 449-4000

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972

Encore plus de nouvelles !

Bienvenue à Vincent Robillard-Cogliastro

MANIWAKI - Place aux jeunes souhaite la bienvenue dans la région à Vincent Robillard-Cogliastro. Ce dernier est chargé de projet à la Société Sylvicole.

Place aux jeunes en région est une organisation favorisant la migration, l'établissement et le maintien des jeunes diplômés âgés de 18 à 35 ans en région, en collaboration avec ses partenaires promoteurs, les acteurs locaux, régionaux et nationaux, et ce, au profit des milieux ciblés. Ses principaux objectifs sont de promouvoir la migration des jeunes en région ; faciliter leur intégration professionnelle ; stimuler la création d'entreprises ; sensibiliser les jeunes, leur entourage et les acteurs locaux aux bénéfices de la migration ; favoriser et promouvoir l'engagement social des jeunes en région.



Marie Saumure, agente de migration Place aux jeunes, et Vincent Robillard-Cogliastro.

Belle journée en canot Rabaska pour le CFER VG

MANIWAKI – Fidèles à leurs habitudes, les enseignants du CFER Vallée-de-la-Gatineau ont organisé la traditionnelle journée en canot Rabaska comme première activité.

Durant cette journée, les élèves et les enseignants ont remonté la rivière Désert à partir du quai public à la recherche de la plus belle plage pour y organiser un diner et y pratiquer différentes activités. Le frisbee, la baignade et même le jeu de Washer, pour se préparer en prévision des Olympiades, sont quelques-unes des activités pratiquées lors de cette journée, pendant que d'autres ont simplement profité du beau soleil.

Le but de cette sortie est bien sûr de promouvoir les saines habitudes de vie telle que l'activité physique, mais aussi, elle permet aux élèves de voir l'école sous un autre œil. D'autres sorties scolaires sont à venir et les enseignants invitent les élèves à y participer en grand nombre.

Denis Marceau au Recycl'art urbain de la Valorifête

LA GATINEAU – La Valorifête avait lieu en fin de semaine dans le vieux Hull. Il s'agit d'un événement festif mettant de l'avant les moyens environnementaux de consommer et de réduire ses déchets. Parmi les activités proposées, il y avait notamment le Recycl'art urbain regroupant 10 sculptures créées à partir de matériaux recyclés. Sous le thème «Les folies fermières», 10 artistes professionnels de la région de l'Outaouais ont participé au Carnaval des animaux loufoques.

Parmi ces artistes, il y avait notamment Denis Marceau, originaire de Denholm, qui a présenté pour une troisième année consécutive une œuvre au Recycl'art urbain de la Valorifête. Il avait d'ailleurs remporté en 2016 le Prix du public du Recycl'art de Gatineau pour son œuvre Ruban de douleur.

L'œuvre présentée par Denis Marceau à la Valorifête s'intitule «Bourrage de crâne». Comme l'explique Denis Marceau dans le texte présentant son œuvre, «on ne sait pas combien de bisons d'Amérique habitaient la partie nord du continent américain avant l'arrivée des Européens. On estime généralement qu'il y en avait entre 30 et 70 millions. Ils constituaient toutefois la pierre angulaire sur laquelle reposait l'économie des Amérindiens des Plaines, qui utilisaient l'animal presque tout entier pour subvenir à leurs besoins en matière de nourriture, d'abri, d'armes, d'ustensiles et d'objets de décoration. La pluie de flèches ici déployés avec le fil de barbelé exhibe une cage sans fond qui tourne comme un manège, étourdissant tout entendement. Le projecteur Mac 250 et la sphère de plexiglass proviennent du musée de la nature et du musée de l'histoire. Ces instruments servent à mettre en lumière l'intérêt historique et le bilan d'objet pertinent à ma critique historique. Je vous propose par cette performance sculpturale ce déraillement d'une folie plus que fermière.»



Élections municipales 2017

CLAIRE RONDEAU
Candidate au siège #6

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

GRACEFIELD - Investie dans plusieurs causes, Claire Rondeau a décidé de pousser plus loin son implication en se portant candidate aux élections municipales du 5 novembre. Elle souhaite obtenir un mandat au siège numéro six.



Claire Rondeau est native de Gracefield. À l'âge de 19 ans, elle a dû quitter la région pour le travail mais elle a exercé les douze dernières années de sa carrière à Maniwaki. Après avoir travaillé dans l'administration du ministère des Ressources naturelles du Québec, elle est aujourd'hui retraitée, depuis 2006.

Claire Rondeau a mis à profit sa retraite pour faire beaucoup de bénévolat. «Je me suis impliquée dans les loisirs, l'église, le foyer d'accueil de Gracefield, explique-t-elle. Actuellement, je suis présidente des Œuvres de charité et la Maison entraide de Gracefield.»

Alors que depuis huit ans, elle assiste régulièrement aux réunions du conseil municipal, Claire Rondeau a décidé de se lancer dans la politique municipale. «J'adore ça, commente la candidate. Ça m'a donné le goût de me présenter. Je veux travailler pour les gens et en équipe. J'aime beaucoup le dossier des loisirs mais il y a beaucoup d'autres domaines qu'on peut améliorer comme les infrastructures ou créer des emplois, pour essayer de garder les familles ici.»

Claire Rondeau se définit comme une femme «transparente et honnête. J'ai les gens à cœur».

SIÈGE # 3
Denise Soucy veut continuer

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

LAC SAINTE-MARIE - Parce que les dossiers sur lesquels elle a œuvré au cours des quatre dernières années ont été fructueux, Denise Soucy sollicite un deuxième mandat au siège # 3 de la municipalité de Lac Sainte-Marie.



«Le Jardin communautaire, le Spot des jeunes, le Camp d'été et l'exposition de photos anciennes sont autant de projets qui ont été réalisés dans le cadre de la Politique de la famille. Ces résultats sont très encourageants pour notre communauté et cela me donne le goût de continuer, d'en faire plus pour le mieux-être des miens.»

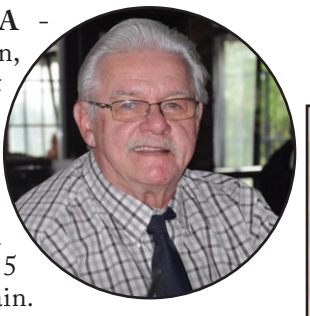
Une femme engagée

Denise Soucy a contribué à l'élaboration de la Politique de la famille de même qu'à son plan d'action. Elle a également participé à l'élaboration de la politique Municipalité amie des aînés (MADA) en collaboration avec la MRC. Elle a présidé le comité MADA. Elle est également membre du comité consultatif en urbanisme de la municipalité et administratrice de la Table de concertation des aînés de la Vallée-de-la-Gatineau de même que le Comité de lutte contre les inégalités sociales de la Table de développement social de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

«Mes priorités sont orientées vers la protection de l'environnement, la préservation des cours d'eau, l'amélioration de la qualité de vie de la collectivité de même que l'amélioration du réseau routier municipal. Je me préoccupe également de développement durable et je tiens mordicus au respect et à la transparence. Pour toutes ces raisons, je fais appel aux contribuables de Lac Sainte-Marie pour un deuxième mandat.»

SIÈGE # 1
«Nous devons travailler ensemble»

KAZABAZUA - Paul Chamberlain, avantageusement connu à Kazabazua, sera candidat au siège # 1 lors de l'élection du dimanche 5 novembre prochain.



«En tout premier lieu, avant de discuter des affaires municipales et ce dont nous devrions mettre de l'avant au cours des quatre prochaines années, il faudra, il me semble, apprendre à travailler ensemble au conseil. Le travail d'équipe est important. Il est difficile de travailler quand on n'est pas sur la même longueur d'ondes.»

Paul Chamberlain est un homme qui s'est impliqué dans sa communauté. Il a à cœur le développement de Kazabazua «d'autant plus que les opportunités de développement sont là. Il suffit de tirer dans la même direction en même temps».

L'ASSOCIATION DES CITOYEN(NES), RÉSIDENT(E)S ET VILLÉGIATEUR(E)S DE DÉLÉAGE est à la recherche de bénévoles et/ou membres ayant les intérêts de Déléage à coeur. Entre autre, aidez-nous à freiner les dépenses et emprunts inutiles et baissons les taxes! Cet organisme se veut une voix alternative pour collaborer avec le Conseil municipal de Déléage.

Si intéressé, veuillez s.v.p. communiquer au 449-1180 dès que possible.

CHRISTIANE CLOUTIER
La conseillère sollicite un 2e mandat

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MONTCERF-LYTTON - Conseillère au siège numéro un, Christiane Cloutier fera partie des personnes en lice aux élections municipales du 5 novembre. Elle souhaite obtenir un deuxième mandat.



Originaire de Grand-Remous, Christiane Cloutier vit à Montcerf-Lytton depuis sept ans. Cuisinière, elle travaille au CPE La Bottine et enseigne depuis sept ans au Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau pour des élèves en prédep, secondaire 3 à 4, qui viennent explorer la formation professionnelle.

Au sein du conseil municipal, Christiane Cloutier a succédé à Jean-Guy Lavergne qui avait donné sa démission, alors qu'il lui restait un an et demi pour terminer son mandat. «J'étais sur le comité de citoyens, explique-t-elle. Des gens m'ont approchée pour que je me présente parce que je m'impliquais dans la communauté.» Elle a donc été élue à l'occasion d'une élection partielle, avant d'être réélue en 2013. Si elle est réélue, il s'agira donc de son deuxième mandat complet.

Au sein du conseil, Christiane Cloutier est particulièrement en charge des loisirs, de la bibliothèque, la politique familiale et politique MADA (municipalité amie des aînés). «Je veux continuer ces dossiers, explique-t-elle. La politique familiale et MADA m'allume beaucoup car ça touche toutes les couches de la société, des enfants aux aînés. Je travaille aussi sur la demande à la commission scolaire de déménager la bibliothèque à l'école. Je siège sur le comité de développement. J'ai fait partie aussi du comité provisoire de la coopérative pour le projet de centre multiservices.»

Si elle est réélue, Christiane Cloutier s'engage à «être à l'écoute des gens. Quand je m'implique dans quelque chose, je le fais à fond».

HUGO GUÉNETTE
Candidat au siège #5

GRACEFIELD - Hugo Guénette a annoncé sa candidature à un poste de conseiller municipal de la Ville de Gracefield. Il vise le siège #5, actuellement occupé par Bernard Caron.



Âgé de 41 ans et père de quatre enfants, Hugo Guénette enseigne les mathématiques et les sciences au secondaire depuis 1999. «Je suis né ici et après mes études à l'Université de Sherbrooke, j'ai choisi, avec ma conjointe Sylvie Dupont, de revenir vivre dans notre belle région, explique-t-il. Je suis un passionné de chasse et de pêche. D'ailleurs, je souhaite me présenter comme conseiller pour éviter la privatisation des lacs qui sont la fierté de notre municipalité. Nous nous sommes libérés des clubs privés il y a des années et je crains que les actions posées au fil du temps ne nous ramènent à cette époque. Deuxièmement, je me donne comme mandat clair de questionner la pertinence des dépenses publiques et de voir à ce qu'aucun abus ne soit exercé. Les contribuables veulent en avoir pour leur argent et je veillerai au grain. Finalement, je rendrai le conseil municipal plus proactif, je désire redonner ses lettres de noblesse à la ville par la recherche de nouvelles entreprises et par le développement de projets stimulants à élaborer. À bas les empêcheurs de tourner en rond!»

Hugo Guénette tient à préciser qu'il se présente comme conseiller indépendant : «Je travaillerai en collaboration avec le maire élu, quel qu'il soit, pour tous les citoyens de la ville de Gracefield.»

SIÈGE # 2
Pierre Normandin demande un 3e mandat

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

BLUE SEA - Les dossiers du Mont Morissette et de la piste cyclable préoccupent tout particulièrement le conseiller municipal sortant, Pierre Normandin, qui sollicite un troisième mandat au siège # 2 de la municipalité de Blue Sea lors des élections du dimanche 5 novembre prochain.



«Je travaille au projet du Mont Morissette depuis quelques années et je vais continuer de le faire. Nous voulons continuer de développer cette belle infrastructure touristique qui fait l'envie de plusieurs intervenants en Outaouais. Nous travaillons dans le moment au projet de lien de la municipalité avec la piste cyclable à laquelle nos citoyens n'ont pas un accès direct dans le moment.»

Les élus ont rencontré les autorités régionales du ministère des Transports du Québec (MTQ) pour élaborer une formule qui permettrait à la municipalité de joindre la piste cyclable. «Une étude d'ingénierie est en cours et le projet devrait suivre son cours après les élections municipales. Nous allons alors reprendre les pourparlers avec le MTQ. Nous allons travailler très fort pour réaliser ce projet dont les coûts seront connus plus tard. Il faudra trouver des partenaires financiers sans solliciter nos contribuables».

Siège # 4

Après douze ans consacrés à la politique municipale, le conseiller sortant au siège #4, Christian Gauthier, se retire de la vie municipale active. «Il faut savoir tirer sa révérence et le temps est venu pour moi de laisser la place à d'autres. Je remercie les gens de Blue Sea qui m'ont fait confiance au cours de toutes ces années».

SIÈGE # 6
Marielle Cousineau-Fortin fait son entrée

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

BLUE SEA - Une jeune femme débordante d'énergie. À 28 ans, Marielle Cousineau-Fortin estime qu'il est temps qu'elle s'implique directement dans la communauté de Blue Sea. Elle confirme sa candidature au siège # 6 lors des élections du dimanche 5 novembre prochain.



«Les dossiers qui impliquent les jeunes m'intéressent prioritairement. Je m'intéresse grandement au domaine socio-culturel dans lequel je m'implique le plus souvent possible. J'ai le goût de travailler pour notre population et de prêter un coup de pouce à Éric Lacaille qui s'occupe activement de vie culturelle à Blue Sea. Je suis une travailleuse d'équipe et je n'aurai aucun mal à m'entendre avec chacun des membres du conseil.»

Nous avons rencontré Marielle Cousineau-Fortin alors qu'elle participait à la Journée de la culture samedi dernier au presbytère de Blue Sea.

CONSEILLÈRE AU SIÈGE #2
Martine Coulombe souhaite un nouveau mandat

GRAND-REMOUS - Conseillère au siège numéro 2, Martine Coulombe a annoncé qu'elle sollicite un nouveau mandat. Elle fera partie des candidats aux élections municipales du 5 novembre.

Originaire de Grand-Remous, Martine Coulombe est la fille de Gérard Coulombe, le maire sortant qui a annoncé qu'il ne se représentera pas. Cette maman de quatre enfants est infirmière auxiliaire.



Martine Coulombe a été élue pour la première fois en 2012, à l'occasion d'une élection partielle, puis réélue en 2013. «J'ai toujours été impliquée à Grand-Remous, même avant de devenir conseillère, explique-t-elle. J'ai été impliquée dans la Fondation Lucien Coulombe, dans l'organisation de carnavals et de tournois de hockey bottine. J'ai fait beaucoup de bénévolat car ça m'a toujours intéressé de travailler pour mon village. Quand j'ai vu qu'un poste se libérait au sein du conseil, j'ai décidé de présenter ma candidature. J'ai grandi dans la politique, j'étais jeune quand mon père est devenu maire la première fois, c'est donc quelque chose qui m'a toujours intéressée et j'ai trouvé que c'était une opportunité intéressante, donc j'ai décidé d'y aller. Aujourd'hui, je veux continuer car j'aime vraiment ça.»

Si elle est réélue, Martine Coulombe souhaite continuer à travailler sur plusieurs dossiers. «Il y a ceux qui concernent les loisirs, explique-t-elle. Je souhaite mettre l'emphase sur les services pour les familles. J'ai été responsable aussi des parcs. On a commencé à réaménager nos parcs municipaux. Celui où il y a des jeux pour les enfants ça n'a pas été encore fait, mais je trouve que ça serait important de travailler aussi à ce niveau-là. On a travaillé avec Johanne Bonenfant sur le réaménagement du terrain de tennis pour lequel on a reçu une subvention et on attend présentement des soumissions. J'ai été impliquée aussi dans la clinique de santé. Et présentement, je suis sur le comité de la politique MADA (municipalité amie des aînés) et politique familiale.»

Si elle est réélue, Martine Coulombe se dit prête à travailler sur d'autres dossiers, selon les besoins qui seront identifiés par le nouveau conseil municipal. «Étant native de Grand-Remous, j'ai toujours eu à cœur les intérêts du village et des citoyens».

SIÈGE # 1
«C'est Lac Sainte-Marie d'abord»

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

LAC SAINTE-MARIE - C'est sans gène et sans rancune contre personne que Richard Léveillée, directeur général de Mont Sainte-Marie, se porte candidat au siège # 1 de la municipalité de Lac Sainte-Marie.



«Pour moi, c'est Lac Sainte-Marie d'abord. Il faut que ça bouge et il faut accélérer le processus. Je veux apporter un peu d'harmonie au sein du conseil municipal. Si je suis élu, je vais donner le meilleur de moi-même.»

Comme tout vient de Québec et de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, le candidat Richard Léveillée est d'avis qu'il faut savoir faire la part des choses. «De toute façon, nous devons nous occuper nous-mêmes de notre développement. Personne ne le fera à notre place. Je n'ai aucune expérience de la politique municipale mais je sais exactement de quoi on parle quand il est question de développement local. Lac Sainte-Marie mérite ce qu'il y a de mieux».

MAIRIE DE KAZABAZUA

«Pas question de déménager la biblio !»

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

KAZABAZUA - Michel Collin, candidat à la mairie de Kazabazua, prêche en faveur de l'agrandissement du centre administratif municipal plutôt que son déménagement à la bibliothèque sur la route 105.



« La biblio est bien située où elle est et tout fonctionne très bien. En toute logique, je ne vois pas pourquoi on la déménagerait d'autant plus que nous devons construire un garage municipal tout près et quand viendra le temps de le faire, il ne saurait être question de le déménager.»

Les objectifs du candidat

Michel Collin est le candidat sortant au siège # 1 à Kazabazua. Il a été propriétaire d'une épicerie pendant une vingtaine d'années à Kazabazua. «Je suis officiellement candidat à la mairie et ma candidature est déjà enregistrée au président de l'élection municipale.»

Sans hésiter, Michel Collin a précisé six enjeux qui sont importants pour lui. «Je souhaite que les travaux de construction d'un garage municipal soient complétés. Je voudrais qu'on rénove le centre communautaire qui en a besoin de même que de rajeunir progressivement la flotte de véhicules municipaux sans augmenter les taxes des contribuables. J'aimerais que l'on reconnaisse le bon travail de nos bénévoles en organisant une soirée-hommage. Je me propose de rencontrer les gens d'affaires de Kazabazua afin d'analyser la possibilité de créer une chambre de commerce locale. Finalement, je voudrais qu'on agrandisse le centre administratif municipal.»

SIÈGE # 1

Sylvie Garneau est candidate

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

BLUE SEA - Sylvie Garneau, qui habite au cœur du village de Blue Sea, dans la Maison Rouge, après avoir été sollicitée par de nombreuses personnes de son entourage, a décidé de se porter candidate au siège # 1 de la municipalité de Blue Sea lors des élections du 5 novembre prochain.



«Depuis quelques années, je m'intéresse à la politique municipale dans mon village. Je veux contribuer au développement récréotouristique de Blue Sea, qui me tient à cœur. J'aime Blue Sea dans toute sa splendeur comme le disait mon ami Virgile.»

Pas de promesses

Sylvie Garneau va prendre le temps de connaître les dossiers et écouter ce que veulent les citoyens avant de s'aventurer dans la réalisation de quelque projet municipal que ce soit. «Je préconise le développement durable et les nouvelles idées m'intéressent tout particulièrement. Le patrimoine historique de Blue Sea doit être valorisé. J'y travaille depuis six ans et j'ai bien l'intention de continuer. Nous avons un beau village et il faut continuer de l'embellir. Je vais également encourager l'établissement de nouveaux commerces au village. J'aimerais refaire une beauté à notre plage publique tout en respectant l'environnement.»

Notre carte majeure

Le lac Blue Sea est un joyau qu'il faut continuer de polir. «Nous devons nous en servir tout en le protégeant. La mise en valeur du lac aura des incidences positives sur l'économie locale. Le lac est notre carte majeure pour attirer les visiteurs, les touristes et les amateurs de pêche sportive. Il faut un plan de développement économique pour notre lac. Il faut déterminer les moyens pour le développer».

JOURNÉE MONDIALE DES ENSEIGNANTS

Enseigner, une expertise à reconnaître

LA GATINEAU - À l'occasion de la Journée mondiale des enseignants, soulignée le 5 octobre, le Syndicat du personnel de l'enseignement des Hautes-Rivières (SPEHR) et la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE) veulent rendre hommage «une fois de plus aux enseignantes et enseignants du Québec qui font un travail extraordinaire tous les jours, forts d'une riche expertise qu'ils veulent mieux faire connaître et reconnaître».

Le thème de la Journée, mis de l'avant par l'Internationale de l'Éducation (IE), va dans le sens des revendications du personnel enseignant québécois : Enseigner en liberté, donner le pouvoir aux enseignants. Il trouve un écho très positif au Québec, de même que dans les rangs de la FSE, qui travaille activement à la valorisation de la profession enseignante, au respect du jugement professionnel et à la reconnaissance de l'autonomie des enseignantes et enseignants.

«Prenons le temps de remercier les enseignantes et enseignants que nous représentons pour leur engagement dans cette profession à la fois exigeante et gratifiante, déclare la présidente de la FSE, Mme Josée Scalabrini. Ils travaillent fort pour faire de nos écoles et de nos centres des endroits où les élèves peuvent apprendre et s'épanouir, et ce, malgré des conditions qui ne sont pas toujours faciles. Le gouvernement doit réellement nous écouter et nous respecter comme acteurs et artisans de l'éducation au Québec. Cela doit se traduire dans les décisions prises tous les jours pour les élèves.»

«On ne rappelle pas assez que les enseignantes et enseignants, pour transmettre des connaissances et permettre les apprentissages, doivent écouter, consoler, encourager, faire réfléchir, éveiller des passions, transmettre des valeurs, guider les élèves et les voir grandir de l'intérieur, ajoute Daniel Boisjoli, président du SPEHR. Enseigner est un rôle fort inspirant qui laisse derrière lui le plus bel héritage qui soit. Les enseignantes et enseignants peuvent être fiers de ce qu'ils accomplissent.»

Pour valoriser la profession enseignante, la FSE mène cette année encore la campagne «Prof, ma fierté!» dont le porte-parole n'est nul autre que le comédien et humoriste Pierre Hébert. Plusieurs activités seront au rendez-vous. Restez à l'affût, le coup d'envoi sera bientôt donné.

YVON QUEVILLON

Candidat pour un nouveau mandat de maire

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

GRAND-REMOUS - L'ancien maire, Yvon Quevillon, a officialisé sa candidature aux élections municipales du 5 novembre. Après pris une pause pendant quatre ans, il souhaite obtenir un deuxième mandat.



Yvon Quevillon réside à Grand-Remous depuis 2006. Aujourd'hui retraité, il a fait carrière dans le domaine des gaz industriels et médicaux.

Yvon Quevillon a déjà été maire de Grand-Remous de 2009 à 2013. «Je veux revenir dans le domaine de la politique municipale pour servir mes concitoyens et concitoyennes et faire le maximum pour développer notre municipalité, explique-t-il. En 2009, j'avais formé une équipe qui s'appelait «Le défi progrès». Cette fois-ci, il n'y a pas beaucoup de gens qui se sont manifestés. J'ai sollicité plusieurs personnes. Présentement, je sais que trois vont poser leurs candidatures, deux autres que je ne connais pas devraient aussi le faire, mais ils sont tous indépendants.»

Le candidat a élaboré un programme qui comprend plusieurs thèmes. Communication : être à l'écoute de la population, s'assurer de maintenir une bonne communication avec les citoyens, rétablir le lien de confiance entre le conseil municipal et les citoyens, être transparent lors de prises de décisions par le conseil municipal, mettre sur pied un comité de citoyens. Économie : maintenir actif le comité de développement économique municipal, développer une saine relation d'affaires entre les pourvoyeurs et le conseil municipal, établir un partenariat d'affaires avec différentes instances afin de promouvoir le développement économique de la municipalité, promouvoir les attraits touristiques de la municipalité. Réseau routier : améliorer la voirie locale, travailler activement et en étroite collaboration avec le ministère des Transports du Québec pour la réfection de certains tronçons du chemin Baskatong. Budget municipal : gestion rigoureuse des revenus et des dépenses, établir les priorités des besoins de la municipalité selon les ressources financières disponibles. Service Internet : améliorer le réseau Internet sur le territoire de la municipalité. Activités sportives : développer un parc pour la pratique d'activités sportives pour les jeunes et moins jeunes de la municipalité, étude de coûts et de faisabilité pour un projet d'une piste cyclable et d'un sentier pédestre jumelé. Bénévolat : supporter les organismes communautaires et les bénévoles.

Yvon Quevillon se définit comme quelqu'un qui est «à l'écoute des gens. J'aime explorer ce qu'il serait possible d'obtenir à travers les différentes instances politiques pour redorer l'image de Grand-Remous. Je veux travailler en collaboration avec tout le monde, les citoyens, les gens d'affaires, les membres du conseil».

Alors que les précédentes années ont été marquées par certaines tensions à la fois au sein du conseil ainsi que entre les élus et certains citoyens, Yvon Quevillon dit être conscient qu'il a un défi à relever : «Je veux rétablir un climat de confiance entre les citoyens et le conseil municipal.»

SIÈGE # 1

Sylvie Paquette sur les rangs

CAYAMANT - Sylvie Paquette, retraitée, qui compte 35 ans d'engagement dans les institutions bancaires dont plusieurs à la Caisse populaire Desjardins de Gracefield, se lance en politique municipale en confirmant sa candidature au siège # 1 à Cayamant.



«Je veux contribuer à l'avancement de ma municipalité. J'ai travaillé de nombreuses années avec le public et je crois que mon expérience va être bénéfique pour les contribuables de Cayamant. Je veux travailler pour eux. La municipalité a progressé au cours des dernières années et je tiens à contribuer à l'essor de ma municipalité. Les gens qui me connaissent savent qu'ils peuvent compter sur moi. Je serai à leur écoute.»

Misez sur la visibilité pour votre campagne électorale en affichant avec La Gatineau

11 300 copies papier distribuées
80 000 pages vues par mois sur notre site web

Pour acheter un espace publicitaire, contactez notre représentante publicitaire Mélanie L'Écuyer pour prendre rendez-vous par courriel mlecuyer@lagatineau.com ou par téléphone 819-449-1725

LES EXTINCTEURS
BRISS
VENTE ET SERVICE
À quand remonte la dernière inspection de votre extincteur? Est-ce que celui-ci fonctione bien?
ON NE JOUE PAS AVEC LE FEU
167, rue Laurier, Maniwaki
Tél.: (819) 449-3000
Téléc.: (819) 449-6926

SEMAINE DE PRÉVENTION DES INCENDIES

Les pompiers mettent l'accent sur la prévention



MANIWAKI - La Semaine de la prévention des incendies à Maniwaki se met officiellement en branle dimanche par la messe des pompiers, dès 11h, en l'église de l'Assomption de Marie.

«Nous avons invité tous nos collègues pompiers de la région à participer à cette célébration qui se veut un moment de réflexion sur le travail que nous exerçons auprès de la population», indique Denis Aubé, directeur du Service de protection contre les incendies de la Ville de Maniwaki.

La célébration sera suivie d'un déjeuner-bénéfice en l'église du Christ-Roi qui sera gratuit pour les 0 à 6 ans, 5 $ pour les 6 à 12 ans et 12 $ pour les adultes. Tous les profits récoltés par le déjeuner seront consacrés aux travaux de rénovation à la toiture de l'église dont la première phase est déjà en marche.

Les activités se poursuivront le mardi 10 octobre par la parade annuelle dans les rues de la ville sur le coup de 17h30. Puis, au cours de la semaine, les pompiers visiteront les écoles, les résidences pour personnes âgées, Kitigan Zibi Anishinabeg, Bois-Franc et Egan-Sud.

Les grands brûlés

Samedi dernier, sous la responsabilité de Luc Morin, les pompiers de Maniwaki se sont rassemblés au pont de la rivière Désert pour solliciter des dons et ils ont récolté la somme de 2 324 $ au profit de la Fondation des pompiers du Québec pour les Grands Brûlés.

Journées portes ouvertes

La Semaine de prévention contre les incendies se termine avec la présentation de la journée portes ouvertes le samedi 14 octobre, de 13h à 16h, à la caserne de Maniwaki. Pompiers, ambulanciers, les sauveteurs de l'ASO et des membres de la Sûreté du Québec seront sur place pour informer les gens.

«En terminant, je suggère à la population de bien préparer leur système de chauffage pour l'hiver, de ramoner leurs cheminées si ce n'est pas encore fait. Nous ne sommes jamais assez prudents», conclut Denis Aubé.



Municipalité de Bois-Franc

Julie Jolivette, mairesse,
et les conseillers:

1. Alain Patry
2. Marcel Lafontaine
3. Conrad Hubert
4. Michelle Payette
5. Philippe St-Jacques
6. Roger Pilon

Municipalité de Déléage

Bernard Cayen, maire,
et les conseillers:

1. Hugo Morin
2. Gilles Jolivette
3. Denis Brazeau
4. Diane Marenger
5. Michel Guy
6. Madeleine Aumond

Directeur du service incendie:
Michel Paul

Municipalité de Bouchette

Réjean Major, maire,
et les conseillers:

1. Luc Larivière
2. Steve Lefebvre
3. Yvon Pelletier
4. Karo Poirier
5. Gaston Lacroix
6. Pierre Parisien

Directeur du service d'incendie:
Richard Carle

Municipalité de Kazabazua

Ota Hora, maire,
et les conseillers:

1. Michel Collin
2. Pamela Lachapelle
3. Sandra Lacharity
4. Kevin Molyneaux
5. Tanya Gabie
6. Kimberley Cuddihey

Directeur du service d'incendie:
Shawn Chamberlain

Municipalité de Montcerf-Lytton

Alain Fortin, maire,
et les conseillers:

1. Christianne Cloutier
2. Michel Dénommé
3. Serge Lafontaine
4. Claude Desjardins
5. Ward O'Connor
6. Réjean Lafond

Directeur du service d'incendie:
Serge Boisvert

Municipalité de Messines

Ronald Cross, maire,
et les conseillers:

1. Marcel St-Jacques
2. Charles Rondeau
3. Éric Galipeau
4. Denis Bonhomme
5. Daniel Quenneville
6. Francine Jolivette

Directeur du service d'incendie:
André Galipeau

Municipalité de Blue Sea

Laurent Fortin, maire,
et les conseillers:

1. Michael Simard
2. Pierre Normandin
3. Marc Lacroix
4. Christian Gauthier
5. Isabelle Clément
6. Fernand Gagnon

Directeur du service d'incendie:
Éric Lacaille

Journée porte ouverte à Blue Sea

Le Service de la protection des incendies de Blue Sea invite la population à une journée porte ouverte, de 11h à 15h, le dimanche 8 octobre dans le cadre de la Semaine de prévention des incendies du 8 au 14 octobre inclusivement.

Au programme de la journée porte ouverte : dîner hot dog, parcours pour les jeunes, kiosque de sensibilisation et un atelier sur les extincteurs et sur les feux de cuisson. Bienvenue à tous !

Semaine de prévention des incendies

8 au 14 octobre 2017

BRIGADE DES POMPIERS DE LA VILLE DE MANIWAKI



Denis Aubé, directeur et chef



Marcel Cousineau, chef adjoint



Gilles Duval Capitaine



Gérald Ménard Lieutenant



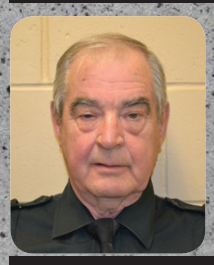
Guy Martin Lieutenant



Ian Coulombe Lieutenant



Bernard Danis Lieutenant



Claude Brosseau



Sylvain Beauregard



Douglas Décontie



Rolland Guénette



Luc Morin



Jocelyn Danis



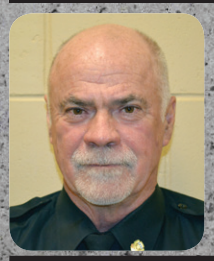
Marc Gaudreau



Richard Danis



Sandra Payette



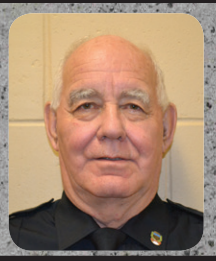
Paul Latourelle



Martin Coulombe



Jacques Hamel



Roger St-Amour



Andy Labelle



Yves Cousineau



Denis Holmes

Marie-Claude Bourdon Adjointe administrative



C'est dans **la cuisine** que ça se passe!

Un message de votre service de sécurité incendie

securitepublique.gouv.qc.ca/spi

Photo : François Ariel

ENSEMBLE on fait avancer le Québec

Québec

SAVIEZ-VOUS QUE...

En moyenne environ 16000 incendies surviennent chaque année au Québec.

Près du tiers des incendies de bâtiments résidentiels au Québec débutent dans la cuisine, soit environ 1 300 incendies par année ou 25 par semaine.

Les éléments de la cuisinière représentent la source de chaleur de 63 % des incendies mortels ayant débuté dans la cuisine.

La Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés estime que 80 % des brûlures sont causées par une source thermique domestique tels les huiles chaudes, les liquides bouillants, les liquides à fondue, etc.

Les rapports d'incendie transmis par les pompiers permettent de cibler plusieurs mauvais comportements en cuisine qui se concluent trop souvent par des blessures et autres conséquences graves. Parmi les comportements à éviter :

- déplacer une casserole en flammes;
- verser de l'huile bouillante dans l'évier;
- tenter d'éteindre un feu d'huile avec de l'eau.

Ville de Maniwaki

DERNIÈRE RENCONTRE DU CONSEIL DES MAIRES

L'heure est au bilan pour M. Merleau

LA GATINEAU - Alors que les élections municipales approchent, c'est bientôt le temps pour le préfet, Michel Merleau, de tirer sa révérence. Lui qui a annoncé qu'il ne sollicitera pas de nouveau mandat. Il a présidé il y a quelques semaines la dernière réunion officielle de l'actuel conseil des maires.

Dans son rapport d'activités, Michel Merleau a tenu d'abord à remercier l'équipe de la MRC, «des gens dévoués et dédiés que dirigent de main de maître la directrice générale, Lynn Kearney, et son adjointe, Véronique Denis».

Il y a quatre ans, Michel Merleau a été élu au suffrage universel préfet de la MRC. Dès la fin de sa première année à la préfecture, il lui a fallu composer avec «des réformes majeures imposées par Québec, pour assainir les dépenses publiques et atteindre un meilleur équilibre budgétaire. Je demeure convaincu que ces réformes étaient nécessaires, mais la façon de procéder m'a laissé sur mon appétit. Je comprends qu'il n'y a pas de bonnes façons d'annoncer et d'exécuter une mauvaise nouvelle, mais le gouvernement du Premier ministre Couillard n'a pas mesuré les impacts négatifs de la réforme sur les contribuables, surtout ceux des régions dites éloignées comme la Haute-Gatineau dont le centre de services est Maniwaki. Ce fut le cas notamment en santé avec la perte d'une importante cohorte de cadres supérieurs. La menace de perdre des services de proximité est toujours omniprésente et en inquiète plusieurs.»



▲ Photo prise à l'occasion de la dernière réunion officielle du conseil des maires.

Dans le monde municipal, il y a d'abord eu une ponction de 300 000 $ dans les subventions aux organismes de développements économiques, quelques mois avant l'annonce de l'abolition des CRÉ (Conférence régionale des élus) et du retrait de l'obligation pour les MRC de maintenir les CLD. À l'automne 2014, la MRCVG a amorcé une autre petite réforme en provoquant l'abolition de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau et une restructuration de l'accueil des organismes sous le même toit à Maniwaki, au 186, rue King. «Cette restructuration a été complétée de façon accélérée en janvier 2015 quand la MRCVG a intégré les effectifs du CLD pour former sa direction du développement économique et social, commente Michel Merleau. Une rationalisation s'imposait. Les effectifs en développement sont passés de 13 à 8 personnes.»

En matière d'aménagement du territoire, Michel Merleau croyait pouvoir livrer un nouveau schéma d'aménagement et de développement, «mais c'était rêver en couleurs. Nous avons cheminé de façon positive, mais un nouveau schéma ne sera pas en vigueur dans la MRCVG avant la fin de 2018. La procédure est extrêmement longue». La MRCVG a cependant adopté son Plan de développement de la zone agricole (PDZA) et elle y a affecté une personne-ressource.

Autre dossier travaillé : «La mise en valeur à la fois du corridor de la rivière Gatineau et de la Route 105, à des fins récréotouristiques et industrielles. Il devrait aussi en être de même de la route 117, la Transcanadienne qui relie Montréal à l'Abitibi et qui traverse notre MRC sur une distance de plus ou moins 150 kilomètres. La route 107 qui traverse les municipalités d'Aumond et de Déléage mérite également une sérieuse réflexion. Elle peut s'avérer une alternative à la 105, entre Maniwaki et la route 117, en situation d'urgence.»

Parmi les bons coups, le préfet souligne la tenue en 2017 des premières séances de la Cour municipale de la MRC des Collines-de-l'Outaouais au Palais de justice de Maniwaki.

En matière de développement économique, «ma principale préoccupation a été le maintien des acquis, notamment au chapitre de l'industrie forestière et des approvisionnements des usines en matière première en provenance des terres publiques, explique Michel Merleau. Nous avons notamment demandé au gouvernement provincial, par l'intermédiaire de notre députée-ministre Stéphanie Vallée, de nommer un médiateur dans le dossier de l'harmonisation des coupes forestières avec la communauté du Lac Barrière. Nous avons aussi maintenu actif un comité ad hoc regroupant les principaux intervenants forestiers publics et privés dans le but d'entretenir le dialogue entre les forestières et les fonctionnaires dans l'application du nouveau régime forestier».

Michel Merleau s'est impliqué dans le dossier de l'école St-Michael's de Low, menacée périodiquement de fermeture. «Grâce à l'intervention de notre députée-ministre, le sort de Saint-Michael's a été réglé en 2017, par l'annonce d'importants investissements (4,2 M$) de la part du ministère de l'Éducation, explique-t-il. La survie de Saint-Michael's est un élément déterminant de la vitalité du sud de la MRCVG, un élément indispensable à la revitalisation de ce secteur qui, faut-il le rappeler, est à un peu plus de 30 minutes du centre-ville de Gatineau, limitrophe de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, une des deux MRC du Québec qui connaissent les plus fortes hausses démographiques, année après année.»

La MRCVG a travaillé avec la RIAM (Régie intermunicipale de l'aéroport de Maniwaki) pour la mise en valeur des infrastructures aéroportuaires. «Notre aéroport est nettement sous-utilisé et il est de notre responsabilité de le faire connaître et de recruter de nouveaux utilisateurs, selon Michel Merleau. Oui, il est permis d'espérer que la Vallée-de-la-Gatineau développe un créneau relié à l'aéronautique.»

En début de mandat, Michel Merleau s'était engagé à travailler en plus étroite collaboration avec les communautés des Premières Nations sur le territoire de la MRCVG : «On doit travailler en très étroite collaboration avec les Premières Nations, dans un esprit de respect mutuel de nos différences culturelles et par souci de créer des situations gagnantes-gagnantes.»

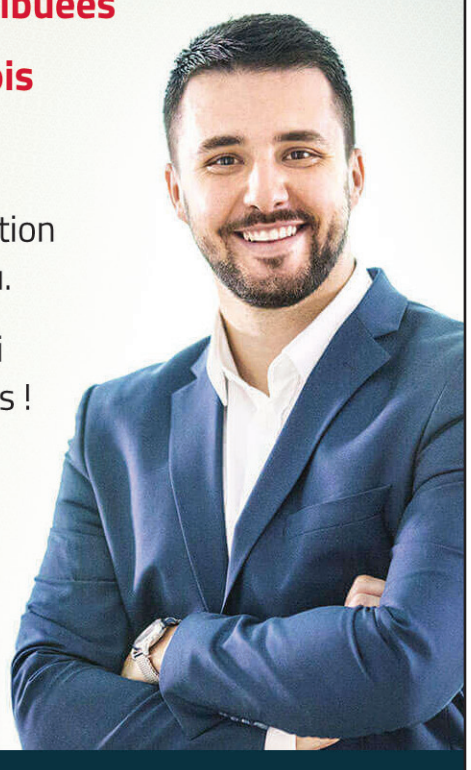
Au cours de la dernière année, la MRCVG a lancé une invitation aux MRC Pontiac et Témiscamingue «pour unir nos voies et nos forces pour convaincre les gouvernements et la communauté d'affaires qu'il est viable et rentable d'investir chez nous. À trois, nous avons investi dans une étude qui porte le nom de Cap sur l'Ouest, une estimation des retombées économiques et fiscales de la valorisation du potentiel des MRC Pontiac, Témiscamingue et Vallée-de-la-Gatineau. Cette étude doit conduire à un plan d'actions concrètes visant la rétention et l'expansion des entreprises existantes sur nos territoires respectifs et la prospection de nouveaux investissements, autant publics que privés, pour créer de nouveaux emplois, attirer des jeunes diplômés, des jeunes familles et les retenir chez nous».

Parmi les déceptions, Michel Merleau souligne cependant l'abolition du cours d'armurerie (DEP) à Maniwaki.

Le préfet a tenu à remercier «les 17 maires des municipalités de la MRCVG, des gens dévoués qui, chacun à sa façon, ont à cœur le maintien d'une saine qualité de vie des contribuables qu'ils/elles représentent».

Misez sur la visibilité
pour votre campagne électorale
en affichant avec La Gatineau

11 300 copies papier distribuées
80 000 pages vues par mois
sur notre site web



Présentez-vous à la population de la Vallée-de-la-Gatineau.
Dites aux citoyens pourquoi ils devraient voter pour vous !
Dites aux électeurs ce que vous aimeriez accomplir lors de votre mandat.

Il ne reste que 4 parutions du journal avant le 5 novembre, jour de vote !

Pour acheter un espace publicitaire, contactez notre représentante publicitaire Mélanie L'Écuyer pour prendre rendez-vous par courriel mlecuyer@lagatineau.com ou par téléphone 819-449-1725

Petites annonces 819 449-1725

Contactez-nous pour annoncer dans les petites annonces les plus lues de la Vallée-de-la-Gatineau.

Heure de tombée: le mardi midi | Aussi en ligne : www.lagatineau.com/petites-annonces | Envoyez vos avis publics, appels d'offre ou offres d'emploi par courriel: avis@lagatineau.com

BUREAUX - LOCAUX À LOUER

Bureaux pour professionnel, institution ou commerce - 3 bureaux à loués d'une superficie totale de 1 750 pieds carrés pouvant être loués individuellement. Pour informations : 819-441-7649.

LOCAL COMMERCIAL - Bureaux et locaux à louer au 135, Route 105, Egan-Sud, 2 285 pi2, 47 x 30 et 25 x 35. Idéal pour magasin de détail ou centre professionnel. Pour infos: 819 449-1725.

Maniwaki, immeubles Feeny, 198 rue Notre-Dame, espace de bureau, 200 à 2000 pieds carrés, centre-ville, 5 min du centre achat. Infos au 819 441-0200 ou 819 561-4586.

2 locaux à louer. 163 rue Laurier, Maniwaki. Dimensions : 130 et 145 pieds carrés, incluant une salle de rencontre, chauffés, climatisés et éclairés, 350$ ou 370$/mois. Infos : 819 449-3838.

CHAMBRES À LOUER

Belle chambre disponible au centre-ville de Maniwaki. Avec frigidaire privé, cuisine commune, salon et télévision Hi-Fi, Internet. Spécial 345$/mois. Non-fumeur et pas d'animaux. Infos : 819 441-2827 ou 819 334-2345.

Déléage, chambres très propres, non-fumeur, internet sans fil inclus, réfrigérateur, salle de bain privée. Forfait hebdomadaire ou mensuel. Infos : 819 449-6969.

CHALETS À LOUER

Faut voir! Maison/chalet à louer au bord de l'eau, réservoir Baskatong, secteur Baie Mercier, 2 c.c., meublé au complet (meubles, literies, t.v. etc), garage, remise, quai, forfait hebdomadaire ou mensuel. Infos : 819 449-6969.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

Appartement 1 chambre à louer à Maniwaki, rue Fafard. Prise laveuse-sécheuse, chauffé-éclairé, 510$ par mois, animaux interdits, libre immédiatement. Contactez Jonathan 819-462-0501.

Logement 3 1/2, 2e étage au 140 rue Gatineau, secteur Comeauville, Maniwaki. Pas chauffé, ni éclairé, stationnement, pas d'animaux. Infos : 819 449-1438.

Appartement à louer, une chambre à coucher, idéal pour personne âgée ou personne seule, au 435 rue Guérette Maniwaki, 440$/mois, non chauffé, ni éclairé. Animaux non admis. Infos : 449-1738 ou 449-4092.

Cayamant - logement à louer, 4 1/2, libre le 1er oct., centre du village, près des commodités, bord de l'eau, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Pour infos Carole au 819 441-6411.

Gatineau - 1 chambre à coucher, quatre appareils électroménagers, partiellement meublé, tv, internet, chauffé/éclairé. Secteur Tourraine, près de tous les services, 750$/mois. Non-fumeur. Chat accepté. Libre 1er octobre. Infos : 819 449-8765.

129 route 105 Égan-Sud (700$/mois, pas chauffé/éclaire, 4 chambres, 2 salles de bain, libre immédiatement). Infos : 819 441-5445.

36 Ch Lac-des-Pins (700$/mois, pas chauffé/éclairé, 2 chambres, bord de lac, libre immédiatement). Infos : 819 441-5445.

60 Principale Messines (450$/mois, appartement 1 chambre, chauffé, éclairé au deuxième étage). Infos : 819 441-5445.

Appartement à louer situé à Gracefield, 1 c.c., 470$/mois, poêle, frigidaire, laveuse et sécheuse inclus, pas chauffé, ni éclairé, pas d'animaux. Infos : 819 215-0747.

Logement 2 c.c., situé à Gracefield, chauffé, éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement. Infos: 819 712-2745 ou 819 334-4296.

Studio à louer 1 c.c., à 5 minutes de Maniwaki, meublé, chauffé/éclairé et câblé/tv/internet. Idéal pour travailleur ou personne seule. 550$/mois, non-fumeur. Libre immédiatement, références demandées. Infos : 819 441-1179.









Cartes d'affaires























Appartements à louer, Martel & L'Écuyer, 1 c.c., 2 c.c., 3 c.c., libres immédiatement, pas d'animaux, références demandées. Téléphonez après 18 h. au 819 449-6606.

Christ-Roi, app. 2 1/2 à louer, chauffé, éclairé, semi meublé, non fumeur, pas d'animaux, 485$/mois. Infos : 819 449-6960.

Appartement 4 1/2 à louer, rue Gendron, libre 1er novembre. Appeler au 819 449-7267.

Maniwaki, 1 c.c., rénover, prise laveuse/sécheuse, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, 450$/mois, références demandées, libre immédiatement. Infos : 819 561-4586 ou 819 441-0200.

Appartement 1 c.c. à louer au 10 Principal Nord, pas chauffé, pas éclairé, non fumeur, références demandées. Infos : 449-5127.

PROPRIÉTÉS À LOUER

Haut de petite maison à louer, libre immédiatement, secteur Christ-Roi, 2 chambres, grand patio, 850$/mois, chauffé et éclairé. Personne sérieuse seulement. Infos : 819 334-0556 ou 819 684-8425.

Maniwaki, maison à louer, 2 étages, pas chauffée, pas éclairée, pas animaux, 600$/mois, références demandées, libre le 1er novembre. Infos : 819 561-4586 ou 819 441-0200.

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Duplex à vendre, rue Cartier à Maniwaki. Informations : 819 465-2980.

Immeuble à revenu à vendre, un trois logis et un deux logis, personnes sérieuses seulement. Pour informations : 819 449-1180.

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Bâtiment commercial à vendre ou à louer, à Maniwaki, idéal pour aire de vente. Entrepôt de 10 800 p.c., à partir de 2.00$ le pied carré. Infos : Raynald Hamel 819 441-9313 raynald.hamel@videotron.ca

TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre 200 x 200 et plus, à Déléage, quelques minutes de Maniwaki. Infos : 819 449-3157.

OFFRES DE SERVICE

Récupérons tous les matériaux ferreux et non-ferreux. Achetons autos, camions et machineries. Transport léger disponible. Les entreprises CB au 819 278-0009, si répondeur merci de laisser un message, un retour d'appel dans les 24 heures.

Aide à domicile pour personnes âgées. 25 ans d'expérience, peut faire le ménage, les repas et tous autres services. 30 à 35 heures par semaine. Je peux me déplacer. Infos : 819 306-0545.

Avis public de la révision de la liste électorale municipale

Municipalité : Ville de Gracefield

Scrutin du : 2017 (année) 11 (mois) 05 (jour)

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Bernard Caouette, président d'élection, que :

1. La liste électorale municipale a été déposée au bureau de la municipalité le 2017 (année) 10 (mois) 06 (jour).
Elle fera maintenant l'objet d'une révision.

2. Les conditions requises pour être électeur et avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale municipale sont les suivantes :
toute personne qui est majeure le jour du scrutin et, le 2017 (année) 09 (mois) 01 (jour)* ,
- est de citoyenneté canadienne;
- n'est pas en curatelle;
- n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse;

et
- est soit :
  - domiciliée sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins 6 mois, au Québec;
  - depuis au moins 12 mois, soit :
    - **propriétaire unique d'un immeuble** sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être domiciliée sur le territoire de la municipalité et d'avoir transmis à la municipalité une demande d'inscription sur la liste électorale;
    - **occupante unique d'un établissement d'entreprise** sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être propriétaire d'un immeuble ailleurs sur le territoire de la municipalité, de ne pas être domiciliée sur le territoire de la municipalité et d'avoir transmis à la municipalité une demande d'inscription sur la liste électorale;

      NOTE : Le propriétaire unique de plusieurs immeubles ou l'occupant unique de plusieurs établissements d'entreprise doit s'inscrire à l'adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise ayant la plus grande valeur foncière ou locative.
    - **copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupante d'un établissement d'entreprise** sur le territoire de la municipalité, à la condition d'avoir été désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont électeurs de la municipalité le 2017 (année) 09 (mois) 01 (jour)*

      Ne peut être désigné le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise. Ne peut être désigné le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble, d'occupant d'un établissement d'entreprise ou de copropriétaire indivis d'un immeuble.

3. Dans le cas d'une demande d'inscription concernant une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité, le demandeur doit indiquer l'adresse précédente du domicile de la personne dont l'inscription est demandée et doit présenter deux documents dont l'un mentionne le nom et la date de naissance et l'autre, le nom et l'adresse du domicile de la personne dont l'inscription est demandée.

4. La liste électorale peut être consultée et les demandes d'inscription (électeurs domiciliés uniquement), de radiation ou de correction doivent être présentées devant la commission de révision à l'endroit suivant :
351, Route 105, Gracefield (Qc) J0X1W0 (Adresse)

Jours pour présenter des demandes

Dates :	Heures :			
17 octobre 2017	De	14 h 30	À	17 h 30
18 octobre 2017	De	19 h	À	22 h
20 octobre 2017	De	10 h	À	13 h

Signature

Donné à Ville de Gracefield, le 2017 (année) 10 (mois) 05 (jour)

Bernard Caouette
Président d'élection

SM-15 (09-06) D
Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, articles 47, 54, 125 et 133

* Le 1er septembre de l'année de l'élection générale ou dans le cas d'une élection partielle, le jour de la publication de l'avis d'élection.

BLUE SEA
BEAU ET ACCUEILLANT
DEPUIS 1899

Municipalité de Blue Sea

AVIS PUBLIC

Concernant le rôle d'évaluation foncière

Avis est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la municipalité de Blue Sea (2013-2014-2015) a été prolongé d'une année et sera en vigueur en 2018, pour exceptionnellement un sixième exercice financier. Ce rôle a été déposé à mon bureau sis au 10, rue Principale, Blue Sea, Québec. Toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures d'affaires régulières, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale* (L.R.Q. c.F-2.1), avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :
- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification au rôle en vertu de la loi ou au cours de l'exercice suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

M.R.C. de la Vallée-de-la-Gatineau
7, rue de la Polyvalente
Gracefield (Québec) J0X 1W0

- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par les règlements de la M.R.C. de la Vallée-de-la-Gatineau et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Blue Sea, ce 2e jour d'octobre 2017

Christian Michel
Directeur général

Gracefield au de la Gatineau

Ville de Gracefield

SOUMISSION PUBLIQUE # 13-2017

SERVICE DE COLLECTE ET DE TRANSPORT DES ORDURES, DES MATIÈRES RECYCLABLES ET DES ENCOMBRANTS

La Ville de Gracefield demande présentement des soumissions publiques pour le service de collecte et de transport des ordures, des matières recyclables et des encombrants.

Le contrat sera d'une durée de quatre (4) ans soit du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2021.

Les entrepreneurs intéressés peuvent se procurer les documents de soumission par le biais du système électronique d'appel d'offres approuvé par le gouvernement (site SEAO), à l'adresse courriel suivante : www.seao.ca au téléphone 1-866-669-7326 moyennant un montant déterminé selon les prix en vigueur chez SE@O.

La ville de Gracefield recevra les soumissions jusqu'à 11 h 00, mardi le 24 octobre 2017, au bureau municipal du 351, route 105, C.P. 329, Gracefield Québec J0X 1W0. Les soumissions devront être dans des enveloppes scellées, portant la mention «Soumission no. 13-2017 - Collecte et transport des ordures, des matières recyclables et des encombrants», pour y être ouvertes publiquement au même endroit à 11 h 05.

La ville de Gracefield ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

La ville de Gracefield peut passer outre à tout vice de forme mineure lorsqu'elle est d'avis que les meilleurs intérêts de la municipalité seront servis par une telle décision.

Céline Bastien
Directrice générale adjointe/greffière adjointe
Le 2 octobre 2017

Cartes professionnelles

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

NOUVEAU
Service de référence hypothécaire
Financière Liberté 55
Cabinet de services financiers
Cabinet en planification financière
SYLVAIN LAVIOLETTE
Conseiller en sécurité financière
198, RUE NOTRE DAME, SUITE 300
MANIWAKI QC J9E2J5
Bureau **819 449-2112**
Cellulaire **819-441-7854**
Télécopieur **819 892-0646**
Centre de service à la clientèle
1 877 566-5433
sylvain.laviolette@fl55.com
Une division de la London Life, Compagnie d'Assurance-Vie

DEVEAU AVOCATS
Gérard Desjardins - avocat
gdesjardins@deveau.qc.ca
Marc Tremblay - avocat
mtremblay@deveau.qc.ca
171, rue Notre-Dame, Maniwaki
T. 819 449.6075 · **F.** 819 449.3381

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
Ouvert du lundi au vendredi
819 449-6484
NOUVELLE ADRESSE
153B, Commerciale, Maniwaki J9E 1P1

OFFRES D'EMPLOI

Recherche personne fiable pour travailler comme préposé avec des personnes âgées à la résidence



OFFRE D'EMPLOI

JOB OPPORTUNITY

ENSEIGNANT(E) AU PRIMAIRE

L'école de Kitigan Zibi est à la recherche d'un ou une enseignant(e) au primaire pour l'année scolaire 2017-2018. L'appliquant(e) doit avoir un baccalauréat en enseignement et doit être capable d'enseigner en anglais.

Pour plus d'informations veuillez contacter Christina Commonda, Coordinatrice des Ressources Humaines au 819-449-5170 ou Brenda Whiteduck, Directrice de L'école de Kitigan Zibi au 819-449-1275.

ELEMENTARY TEACHER

The Kitigan Zibi School is in need of an Elementary Teacher to start immediately for the school year 2017-2018. Applicants must possess a Bachelor's Degree in Education and be able to teach in the English language.

For more information on the position, please contact Christina Commonda the Human Resources Coordinator at 819-449-5170 or Brenda Whiteduck the School Principal at 819-449-1275. The opportunity is open until the vacancy is filled.

Bernise Morin. Infos 819 449-5399.

AUTOS À VENDRE

Vanne Chevrolet Uplander 2007, video player, très bonne condition, millage de longue distance seulement, 4 pneus d'hiver disponibles. Prix demandé 2800$ négociable. Infos : 819 449-3435 ou 819 462-0565.

VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Achèterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Infos: 819 449-2083 ou 819 441-7771 demandez Marc.

DIVERS À VENDRE

Bois de chauffage à vendre. Infos : 819 449-3548.

Cèdres de 3 à 12 pieds, taille, haie, bon prix et estimation gratuite. Contacter Frank au 819 463-0339.

PRIX SPÉCIAL! TÔLE GALVANISÉE et pré-peinte pour couverture et mur, 0,85 sous le pi. carré. Recouvrement extérieur en vinyle. porte patios 6 pi., styro-mousse bleu 2 pi x 4 pi, 2po 3 po., 4 po. de 5$ à 7$ la pièce. Recouvrement pour couverture ice and water shield. Infos : 819 775-8048.

Petite maison mobile, 10 par 40, idéale pour camp de chasse, 1500$. Infos : 819 623-5821.

Poêle à bois à vendre 125$, bonne condition et un poêle électrique 5 ans d'usure, 100$, bonne condition. Infos : 819 463-1377.

Bois de chauffage longueur de 16 pieds livré, longueur de 16 pouces fendu livré. Prix variable selon la distance. Infos : 819 449-6061.

À vendre un gros coffret de cèdre et une chaise berçante neuve, un bureau d'ordinateur en coin neuf, un bureau bibliothèque avec chaise et une télévision plus la table. Faire une offre. Infos : 819 449-8049.

DIVERS

Romans policiers, faits vécus, biographies, histoires d'amour, un peu de tous les genres de livres. Prix variés de 1.50$ à 7$, certains livres sont à l'état neuf. À voir sur facebook dans mon groupe les albums ayant comme titre: Louise https://www.facebook.com/groups/628314153859697/photos/?filter=albums. Pour information: 449-5353.

Foyer d'accueil pour personne âgée, secteur Comeauville, 1 place disponible. Infos : 819 306-0994.

RECHERCHÉ

Aide à domicile, 30 heures par semaine, à Messine. Infos : 819 465-2274 ou 819 465-1806

Maison de campagne à louer à Northfield, 2 c.c. possibilité de 3 c.c., pas chauffée, pas éclairée, entrée nettoyée, possibilité de louer avec option d'achat, 650$/mois. Infos : 819 334-4093.

ASTROLOGIE

Voyance, Cartes et Tarot. Nicole 819-983-6027

OFFRE D'EMPLOI JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE NO.1 !

CONSEILLER AUX VENTES

Description :
Vendre des véhicules neufs et usagés et voir à la satisfaction de la clientèle.

Tâches :
- Effectuer de la prospection de clientèle;
- Mettre à jour les véhicules sur internet et s'occuper des demandes internet.

Exigences :
- Connaissances de l'anglais et du français;
- Connaissances des systèmes informatiques.

Faites parvenir votre CV à :
Gendron Chrysler Jeep Dodge
att : Denis Gendron
259, boul. Desjardins,
Maniwaki, Qué. J9E 2E4
ou : dgendron@gendronauto.com

GENDRON
C'EST PLUS QU'UN CONCESSIONNAIRE!
CHRYSLER Jeep Carrossier ProColor DODGE RAM

Resto-Bar Maniwaki Pizza

OFFRES D'EMPLOI

Livreur(euse) demandé(e), avec expérience
MANIWAKI PIZZA
819-449-5999 demander Claire.

La Note verte

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle de La Note verte aura lieu au 1-227, rue Principale Sud, Maniwaki, le jeudi 12 octobre à 19 h.

ALIMENTEZ VOTRE AVENIR
DÉCOUVREZ JUSQU'OÙ VOTRE CARRIÈRE PEUT VOUS MENER

Nous embauchons

Maxi Maniwaki
170 Rue Principale S.

Chez **Maxi**
nous respectons l'environnement,
choisissons nos fournisseurs avec intégrité
et nous nous efforçons de faire une différence
au sein de notre collectivité.

Nous offrons à nos collègues la possibilité
de progresser dans leur carrière.
Salaire concurrentiel et formation
complètent un programme d'avantages sociaux des plus intéressant
incluant :

- carte-rabais 10%
- régime d'actionnariat des employés
- une assurance collective.

Vous profitez également de la flexibilité dont vous avez besoin.

Postulez dès aujourd'hui :

Postes disponibles :
Gérants, commis temps plein ou partiel

Venez nous visiter au **Maxi Maniwaki**
ou visitez notre site **jobs.loblaw.ca/ca/fr**

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

maxi MD



DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES

GROUPE KTG

TEMPS PLEIN
POSTE PERMANENT
DÉFIS STIMULANTS
VOUS ATTENDENT CHEZ GROUPE KTG.

En tant que directeur des ressources humaines chez Groupe KTG vous aurez entre autres à mettre en œuvre des stratégies en matière de gestion des ressources humaines qui aideront l'entreprise à atteindre ses objectifs.

LIEU DE TRAVAIL :
- ✓ 1092 rue Lachapelle, Mont-Laurier

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS :
- ✓ Développer une stratégie de fidélisation et d'attraction de la main-d'œuvre;
- ✓ Coordonner et assurer la gestion quotidienne des domaines suivants : Dotation, évaluation de la performance, formations, rémunération et relations du travail;
- ✓ Gestion du département de la santé et de la sécurité;
- ✓ Assister les gestionnaires dans la gestion du développement organisationnel;
- ✓ Travailler en collaboration avec les autres départements du Groupe.

PROFIL RECHERCHÉ :
- ✓ Avoir au moins 10 ans d'expérience dans un poste similaire;
- ✓ Détenir un BAC en ressources humaines ou relations industrielle;
- ✓ Détenir une excellente gestion des priorités;
- ✓ Avoir de l'initiative et être axé sur les résultats;
- ✓ Être membre de l'ordre CRHA/CRIA est un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitae au Département des ressources humaines à l'attention de Mme Kim Duperron à l'adresse courriel kduperron@smktg.ca avant le 13 octobre 2017.

* KTG souscrit au principe d'égalité en matière d'emploi et le masculin est utilisé afin d'alléger le texte.
** Seuls les candidatures retenues seront contactées.

GROUPE KTG
chef de file dans le domaine de la maintenance et installation industrielle, de la construction et de l'usinage, l'entreprise est présentement à la recherche d'un directeur des ressources humaines pour son bureau à Mont-Laurier situé au 1092 rue Lachapelle, Mont-Laurier, (QC), J9L 3T8. 819-623-6745

SEMAINE DE SENSIBILISATION POUR UN CLIMAT SCOLAIRE POSITIF

Des efforts quotidiens dans les écoles

LA GATINEAU - Du 2 au 5 octobre, le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur tient sa semaine de sensibilisation en lien avec le dossier climat scolaire positif. Cette année, la thématique retenue porte sur la bienveillance et les relations interpersonnelles harmonieuses pour tous à l'école.

Dans les écoles de la région, les responsables de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) assurent que «des efforts quotidiens sont réalisés visant à instaurer un climat scolaire sécuritaire, inclusif et tolérant qui aide tous les élèves à réaliser leur plein potentiel. Il est important de souligner les efforts des établissements, autant lors de semaines thématiques que dans les événements du quotidien. De nombreuses réalisations extraordinaires ont lieu dans nos écoles, des membres du personnel font preuve de créativité dans l'organisation d'activités pour enseigner aux élèves des habiletés sociales, des élèves dénoncent des situations qui n'auraient pas pu être prises en charge sans leur intervention, des parents s'impliquent pour permettre à toute une école de bénéficier d'activités de socialisation, etc.»

Les responsables de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais insistent : «Un climat scolaire positif ne peut être insaturé que quand tous les membres de la communauté scolaire (parents, employés, élèves, partenaires) se sentent en sécurité, inclus et accepté. Cette semaine est une occasion de nous rappeler que nous avons tous un rôle actif dans le maintien d'un climat d'apprentissage optimal. Les milieux d'apprentissage qui font activement la promotion et l'enseignement de comportements d'échanges positifs peuvent réduire efficacement le nombre d'incidents et en atténuer les retombées.»

Ville de Gracefield

OFFRE D'EMPLOI

La Ville de Gracefield est à la recherche d'une directrice ou d'un directeur du service d'urbanisme et de l'environnement.

POSTE-CADRE :

Permanent temps complet (35 heures/semaine).

DEVOIRS ET RESPONSABILITÉS :

Il prépare le budget annuel de son service et en assure le respect et le suivi.

Sous l'autorité de la direction générale, il planifie et dirige les activités de son service, assure le contrôle et l'application des règlements de l'urbanisme. Il est aussi responsable des dossiers environnementaux de la municipalité.

Élabore, révise et maintient à jour le plan d'urbanisme et les règlements d'urbanisme, s'assure de leur application et de leur concordance avec le schéma d'aménagement de la MRCVG.

Voit à l'application et au respect de la règlementation d'urbanisme et de divers règlements municipaux et recommande les modifications nécessaires.

Procède à l'analyse des demandes et à l'émission des permis et certificats en conformité avec les lois, codes ou règlements applicables, et en assure le suivi.

Émet les avis d'infraction lorsque requis et en assure le suivi.

Apporte son expertise concernant tout développement relevant de son champ de compétence (résidentiel, commercial, industriel, revitalisation).

Répond aux plaintes formulées par les citoyens, promoteurs et autres.

Exécute toute autre tâche connexe demandée par la direction générale.

QUALIFICATIONS REQUISES :

Baccalauréat en urbanisme ou un DEC en urbanisme ou en technique d'aménagement du territoire. L'expérience constitue un atout.

Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée pertinente pourra être considérée.

Être habile à utiliser les logiciels de la suite MS Office et connaissance du logiciel Territoire AccèsCité serait un atout.

Capacité à travailler sous pression dans plusieurs dossiers simultanément.

Permis de conduire valide.

Bilinguisme non exigé, mais serait un atout important.

SALAIRE ET CONDITIONS :

La rémunération sera fixée selon la formation et l'expérience. La grille salariale varie de 60 000 $ à 75 000 $, à laquelle s'ajoutent un programme très avantageux d'assurances collectives et une contribution au fonds de pension.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 20 octobre 2017 à 16 h 00 au bureau de la Ville ou par la poste à l'adresse suivante :

Ville de Gracefield, 351, Route 105, C.P. 329, Gracefield (Québec) J0X 1W0

Dans ce document, l'emploi du masculin pour désigner des personnes n'a d'autres fins que celle d'alléger le texte.

Nous remercions tous les candidats de l'intérêt porté à notre organisation, Cependant, seuls les candidats sélectionnés pour une entrevue seront contactés.

Bernard Caouette, avocat
Directeur général et greffier

HALTE DE PIERRE

Une fin de semaine d'activités

DÉLÉAGE - Les amateurs d'équitation ont rendez-vous de vendredi à samedi à la Halte de pierre. Les propriétaires, Pierre Croteau et Natacha Gosselin, ont préparé une fin de semaine d'activités.

Le tout commencera vendredi soir avec un feu de joie à partir de 20h. Le samedi, il y aura une randonnée selle et voiture à partir de 9h30 et la journée se terminera avec un souper spaghetti vers les 17h30, un chansonnier vers les 20h et le tirage de plusieurs prix, dont une selle, à 22h. Au programme le dimanche : une randonnée à partir de 10h et un défi amical cowboy extrême à partir de 13h. Le lundi, un déjeuner au resto du village est prévu.

Renseignement au 819-441-4948 ainsi que sur la page Facebook «Halte de pierre». Camping sur place sans frais.

Décès

AVIS DE DÉCÈS

Mme Rollande Archambault (née Lacource)



De Maniwaki, est décédée le 1er octobre 2017 au Centre hospitalier Maniwaki, à l'âge de 89 ans. Elle était l'épouse de feu Oscar Archambault, la fille de feu Antoine Lacource et de feu Délia Lafrenière. Elle laisse dans le deuil sa fille : Colette (Georges Carle), elle laisse également Marc-André et Vincent Carle, ses bonnes amies : Johanne et Denise, ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son frère : Léopold, ses sœurs : Émella, Rhéa, Emmérence, Florence, Irène, Anita, Laurenza. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3 Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 adresse courriel : sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca Site Web : www.maisonfunerairemcconnery.ca** La famille recevra les condoléances à l'église l'Assomption de Marie de Maniwaki à compter de 10 h le samedi 7 octobre 2017, suivies du service religieux à 10 h 30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du Centre hospitalier Maniwaki.

Maison funéraire
McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

AVIS DE DÉCÈS

Mme Charlotte Perrier



Décès survenu le 23 septembre 2017 au Foyer Père-Guinard à l'âge le 79 ans. Elle était la fille de feu Joseph Perrier et feu Edma St-Jacques. L'épouse de Maurice Dion. Elle laisse dans le deuil ses enfants Françoise et Denis ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveu et nièces, ses belles-soeurs Fernande, Gertrude et Jean-Marie. Elle fut précédée par sa soeur Huguette, Charles et Normand. À sa demande, les funérailles se tiendront dans l'intimité de la famille.

SERVICES FUNÉRAIRES Azur INCINÉRATION

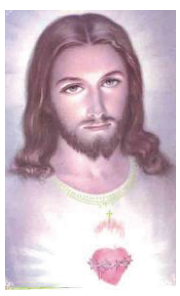
AVIS DE DÉCÈS

M. René Bainbridge



C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de René Bainbridge, survenu le 26 septembre 2017 à l'hôpital de Maniwaki à l'âge de 65 ans. Il était l'époux de Marie-Paule Lafontaine, fils de feu Benjamin Bainbridge et de feu Violet Billot. Il laisse dans le deuil ses enfants Nicolas et Olga, sa petite-fille Maude, un arrière-petit-enfant Mathéo, sa soeur Marilyn, son frère feu Edgar, son beau-fils Stéphane Lemieux, son beau-frère Ghislain Bérubé ainsi que son neveu Joël, ses nièces Claudia et Catherine, ses petites-nièces Delphine et Sydney, son petit-neveu Xavier, ses beaux-frères et belles-soeurs : Gisèle, Gaétan, Bernise, Kathleen, Robert, feu Conrad, Joseph, Philippe, Raymond, Suzanne et Pierette. Les funérailles seront vendredi le 6 octobre 2017. La famille recevra les condoléances à l'église St-Gabriel de Bouchette à 9 h 30, suivies du service religieux à 10 h, l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital de Maniwaki.

PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la promesse sera obtenue.

L.L.

Carnet social

AUMOND

Mercredi: Ligue de sacs de sable Moulin des Pères à Aumond à 19h30 à la salle communautaire. Gaétan 819 449-1794.

Jeudi: • Le Club d'Âge d'or tiendra ses soupers mensuels à tous les 3e jeudi du mois à 17h30. Nous sommes ouvert à tous les jeudis après-midi, pour les intéressés à des activités communautaires. Léona Céré au 819-449-3715 ou Marjolaine Piché au 819-449-6734.

BLUE SEA

Lundi: • 19h30: soirée de sacs de sable, centre récréatif du lac Long. 819-463-4324.

• Ligue de sacs de sable au lac Long, bienvenue à tous! 819-463-4799.

• Bel âge: Vie active, de 10h à 11h, salle municipale, infos au 463-2485

Mardi: • Bel âge, Whist militaire, 19h, salle municipale. Infos: 819-463-4967.

Mercredi: • Bel âge, pétanque, 19h, salle municipale. 463-2485 ou 463-4967.

• Club de l'âge d'or, sacs de sable, 19h, salle municipale, 819-463-4967.

Vendredi: • Soirée de dards, centre récréatif du lac Long 819 463-1811 Raymond Grenon.

BOUCHETTE

Jeudi: • Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30. Gratuit. Parents-Enfants 0-5 ans à Bouchette (Salle Municipale). Familles D'abord 819-467-3774.

• Sacs de sable à 13h à la salle municipale. Réal 215-0491 ou 215-0152.

Le samedi : • Le club FADOQ de Bouchette ont leur souper à tous les 4e samedi du mois à 17h30. Réal 215-0491 ou 215-0152.

Dimanche: • Whist militaire à compter de 19h à la salle municipale. Réal 215-0491 ou 215-0152.

• **Au 2 semaines :** • Bingo à 12h45 à la salle municipale. Réal 215-0491 ou 215-0152.

CAYAMANT

8 octobre: Le club de l'âge d'or «Les porteurs de bonheur» tiendra son repas mensuel suivi d'une soirée dansante à la salle municipale. Un buffet sera servi à 17h30. Apportez votre propre consommation. Infos Ginette 463 4583 ou Violaine 463 4117.

14 octobre: Whist militaire, sous-sol de l'église St-Roch, inscription à midi et début des parties à 13h.

21 octobre: Messe à 16h à l'église et souper à 18h à la salle municipale. Cipaille de viande sauvage, régulière ou assiette de jambon avec légumes, desserts et breuvage. Apportez vos consommations.

Dimanche: • Tous les dimanches messe à l'église St-Roch à 9h30.

Mardi: • Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30, Gratuit, Parents-Enfants 0-5 ans à Lac Cayamant (Maison des Jeunes). Familles D'abord 819-467-3774.

• Les porteurs de bonheur vous invitent à leurs atelier de mise en forme de 10h à 11h et de Qi Gong Yoga de 11h à 11h30.

Mercredi: • Tous les mercredis soirs à 19h Ligue de dards (mixte) au «Bistro de l'aigle». Réjean 463-1814 ou 463-1919.

• Les porteurs de bonheur vous invitent au centre municipal. 18h30-21h. Danse: Jocelyne 463-2594 Ginette 463-4583.

• 10h-13h, sous-sol de l'église, vente de livres et articles du bazar. Cécile 819-463-2726.

• PÉTANQUE: activité gratuite, à 19h, équipes formées au hasard. Ginette 463-4583.

Jeudi: Au centre municipal. 10h à 11h30 Yoga Suzanne 463-3397. 19h-21h Sacs de sable: ``Les Bons Amis du Cay``. Denise 463-2613.

DANFORD LAKE

Mercredi: • 19h30: Centre Bethany, Club de cartes des aînés. Contactez Gisèle au 467-3317.

Jeudi: • 19h: Centre Bethany, Club de l'âge d'or horizon Club de fléchettes. Linda Robinson 819-467-2870.

DÉLÉAGE

Mardi: • Le club d'âge d'or aura des cours de danse (avancés) avec Madeleine (449-1657) et Françoise (449-4036) de 10h à 11h30.

• Cours de danse intermédiaire le mardi de 13h30 à 15h. Inf. Lise Cusson 819 449 6761.

Mercredi: • Le Club de l'âge d'or a des activités tous les mercredis à 13h (Whist Militaire, bingo, pétanque). 819 449-2498.

Jeudi: • Cours de danse du Club de l'âge d'or pour les débutants avec Louise Charlebois (819-664-2232) 10h à 11h30 et de 19h à 20h30.

GRACEFIELD

22 octobre: Exceptionnellement Les Joyeux Vivants vous invitent au centre communautaire pour leur souper mensuel à 17h30, suivi de la danse avec les Campagnards. Apportez vos consommations. Infos: Suzanne 463-2027 ou Louise 463-2876.

Mardi: Clinique santé de Gracefield sans rendez-vous: les 17 et 31 oct. de 14h à 20h et le 24 oct. de 9h à 15h avec Dr Nateghi.

Mercredi: • Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30. Gratuit. Parent-Enfants 0-5 ans à Gracefield (Centre Récréatif et communautaire). Familles D'abord 467-3774.

• Menus à petits prix à Gracefield (Centre Récréatif et communautaire) de 12h à 14h pm. Gratuit et ouvert à tous, halte-garderie sur place. Familles D'abord 819-467-3774.

• Bingo au centre récréatif, les mercredis à 18h45.

• Les Femmes d'action vous invitent à vous joindre à elles tous les 2e et 4e mercredis du mois. Jocelyne 463-1816.

• Clinique santé de Gracefield sans rendez-vous: le 11 de 14h à 20h et les 18 et 25 oct. de 9h à 15h avec Dr Nateghi.

Jeudi: Clinique santé de Gracefield sans rendez-vous: les 12, 19 et 26 oct. de 14h à 20h avec Dr Nateghi.

Dimanche: Les Joyeux Vivants vous invitent au centre communautaire pour leur souper mensuel le troisième dimanche à 17h30 (exceptionnellement le 22 octobre), suivi de la danse avec les Campagnards. Apportez vos consommations. Infos: Suzanne 463-2027 ou Louise 463-2876.

GRAND-REMOUS

7 octobre: Le comité des Cœurs joyeux désirent aviser que la première rencontre se tiendra le samedi 7 octobre au Centre Jean-Guy Prévost. Pour l'occasion, un souper sera servi à 17h30 suivi d'une soirée dansante, agrémentée par M. Donald Paradis. Infos: Lionel au 438-2519 ou Claire au 438-4436.

Mardi: Ligue de sac de sable à tous les mardis à 19h à la salle Jean-Guy Prévost. Infos : 438-2642 Michel.

Mercredi: • Club des artisanes à la salle Jean-Guy Prévost de 13h30 à 16h. Gisèle: 438-2068 Betty: 438-2157.

KAZABAZUA

• Bibliothèque - Heures d'ouverture: Dimanche et lundi fermé, mardi de 11h à 18h, mercredi et jeudi de 11h à 19h, vendredi de 13h à 20h et samedi de 9h à 14h. 819-467-5746.

Lundi: • Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30. Gratuit, Parents-Enfants 0-5 ans (anglophone), au sous-sol des bureaux municipaux. Familles D'abord 819-467-3774.

Mardi: La bibliothèque municipale vous invite à ses cours de peinture, de 13h à 15h30. Cours de base en aquarelle, huile ou acrylique, etc. Infos: 467-5746 (de 11h à 19h).

Mercredi: • Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30. Gratuit. Parents-Enfants 0-5 ans (anglophone), au sous-sol des bureaux municipaux. Familles D'abord 819-467-3774.

• Club de lecture francophone le 3e mercredi de chaque mois à 18h30 à la bibliothèque de Kazabazua. Jean-Pierre Rochon ou Andrew Geggie. 819-467-5746.

Jeudi: • Ateliers «Live Well» (anglophone) de 9h30 à 11h30 am, au sous-sol des bureaux municipaux. Gratuit et ouvert à tous avec halte-garderie sur place. Familles D'abord 819-467-3774.

LAC STE-MARIE

Lundi: • Soirée de fléchettes à compter de 19h au Centre communautaire de Lac-Sainte-Marie. Jacques Beaudoin 819-467-3721.

Mardi: • Contact femmes enfants: jeux en groupe pour les parents et enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30 au-dessus de l'école St-Nom-de-Marie. 819-467-3774.

• Sacs de sable tous les mardis à 13h30. Monique Kenney au 819-467-2126.

Mercredi: • De 9h à 12h au centre communautaire de LSM, ateliers de peinture à l'huile sous la tutelle de l'artiste-peintre Lise Lachapelle 456-1686.

Jeudi: Ateliers Brico-Jasette à Lac Sainte-Marie (École Saint Nom de Marie, étage du haut) de 18h30 à 20h30 pm. Gratuit et ouvert à tous, halte-garderie sur place. Familles D'abord 819-467-3774.

LOW

• Bibliothèque municipale. Ouverture: Lundi de 8h à 12h, le mardi de 18h à 20h, le mercredi de 8h à 16h, le vendredi de 13h à 16h et de 18h à 20h et le samedi de 10h à 13h.

Mercredi: • L'école secondaire St. Michael offre Internet haute-vitesse de 16h30 à 19h30. Gratuit pour toute la population. Lynn 422-3584.

Jeudi: Le Club de couture se rencontre tous les jeudis de 13h à 16h.

Vendredi: Le Club de musiciens se rencontre tous les vendredis de 20h à 22h.

MANIWAKI

14 octobre: Le club d'âge d'or de l'Assomption tiendra son souper et sa soirée dansante et sera suivi par son assemblée générale avec des élections. Réservation Madeleine au 449-1657 avant 10 octobre.

• Église Baptiste évangélique. Rencontre: dimanche à 9h45 am et mercredi à 7h pm (bilingue). Pasteur Charles Grebe 819-441-3385.

Lundi au jeudi: Centre de jour, Maison Amitié, de 8h30 à 15h30. Infos : 819 449-4570.

Dimanche: • Église dans les maisons: venez participer, à 10h au 492, de la Montagne, relation d'aide gratuite. 441-0883.

Mardi: • Rencontre pour amateurs de musique country. À la Légion Canadienne, de 19h à 22h. Hedley 819-449-3696 ou Gilles 819-449-2891. Apportez vos instruments et venez chanter.

• Les amies du bricolage sont de retour au sous-sol de l'église St-Patrick. Infos: Anna 449-2325.

Mercredi: • Tous les 1er, 3e et 4e mercredis, 13h30, ateliers d'artisanat du Cercle des fermières de Maniwaki, au 2e étage du 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.

• Église maison au 361, des Oblats à 17h30. 819-438-1784.

• Société canadienne du cancer: Tous les mercredis de 13h à 16h au CLSC de Maniwaki, local 154 (sur rendez-vous seulement, 819-449-1872). Bénévoles formés, à l'écoute, répondent aux premiers besoins et offrent le prêt de prothèses capillaires, de chapeaux, turbans, foulards et don de prothèses mammaires temporaires. Infos sur les critères d'admissibilité aux programmes d'aide financière. Ligne cancer j'écoute: 1-888-939-3333.

Jeudi: Retour de l'activité cartes 500 au local du 257 des Oblats à compter de 19h. Prendre note que cette activité aura toujours lieu le jeudi à 19h. Infos Nicole Dumouchel 449-4145.

Vendredi: Ligue de darts à la Légion Canadienne ainsi que danse en ligne soirée country avec chansonnier. Infos : 449-4487.

Aux 2 samedis: • Aux 2 semaines: crible à 10h30 à la salle Quille-O-Rama.

Dimanche: Ligue de crible à la Légion Canadienne à 13h, 449-4487.

MESSINES

8 octobre: Déjeuner organisé par les bénévoles de la communauté St-Raphael de 9h30 à 11h30 à la salle municipale. Bienvenue à tous. Infos: 465-2136.

Lundi: VieActive (50+): Les vitamines de Messines reprennent leurs activités à tous les lundis matin à 10h30 à compter du 24 septembre à la salle municipale.

Mardi: Troisième Âge de Messines sacs de sable/cartes, 13h Francine : 819 449-3760.

Mercredi: • Troisième Âge de Messines Quilles O'Rama, 15h Linda : 819 441-3414.

• Troisième Âge de Messines Cartes 500, 19h Ronald : 465-2849.

Jeudi: Troisième Âge de Messines. À tous les 3e jeudi du mois (de septembre à juin). Souper 17h30 suivi d'une soirée dansante. Penny : 819 449-7617.

MONTCERF-LYTTON

Lundi: Les Joyeux copains: cours de peinture de 13h30 à 15h30. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 441-3844.

Mardi: Les Joyeux copains: Vie active sera de retour après la saison estivale. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 441-3844.

Mercredi: Les Joyeux copains: artisanat, tricot, etc à 13h30. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 819-441-3844.

Jeudi: Les Joyeux copains: jeux de sacs de sable à 19h. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 441-3844.

STE-THÉRÈSE

Mardi: Le Club FADOQ Ste-Thérèse-de-la-Gatineau a des activités à 10h au local situé au sous-sol de l'école Laval au 29 chemin Principal. Pour 50 +. Dîner à un prix modique et organisons différentes activités, événements et sorties. Jean-Pierre Major, 449-7387.

TRAVAUX SUR LE CHEMIN GOULET

La municipalité rappelée à l'ordre

AUMOND - Suite à une plainte concernant des travaux menés par la municipalité d'Aumond en 2016 sur le chemin Goulet, qui est un chemin privé, au terme de l'examen de cette plainte, le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire a transmis une lettre à la municipalité afin de lui faire part des commentaires du ministère, lesquels ont aussi été transmis au plaignant.

Il est écrit dans la lettre que «l'article 70 de la Loi sur les compétences municipales prévoit qu'une municipalité peut entretenir une voie privée ouverte au public si une requête est formulée en ce sens par la majorité des propriétaires ou occupants riverains. Or, selon les renseignements obtenus lors du traitement de la plainte, une telle requête n'a pas été formulée. En outre, aucune résolution du conseil municipal n'a été adoptée pour entreprendre ces travaux. Or, dans ces circonstances, nous recommandons au conseil municipal d'agir avec vigilance et dans le respect des règles applicables lorsqu'il s'agit d'entretenir un chemin privé, quel qu'il soit, sur le territoire du Canton. Nous vous demandons d'informer les membres du conseil de nos commentaires.»

À noter que la lettre du MAMOT a été publiée sur son site Internet.



PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

Arrestation d'un homme de Maniwaki

MANIWAKI - Le Service des enquêtes sur les crimes majeurs, en collaboration avec l'Équipe d'enquêtes sur l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet de la Sûreté du Québec, a procédé, mercredi 27 septembre, à l'arrestation d'un homme de Maniwaki, en lien avec la pornographie juvénile.

Tommy Trudel, 27 ans, a comparu au palais de justice de Maniwaki pour faire face à des accusations de distribution, de possession et pour avoir accédé à de la pornographie juvénile. Il est demeuré détenu en attendant de revenir devant la justice le 2 octobre pour la suite des procédures.

Les policiers ont réalisé une perquisition au domicile du suspect et du matériel informatique a été saisi pour analyse.

Depuis 2010, la Sûreté du Québec s'est dotée d'une structure lui permettant de bénéficier de l'expertise de plus de 250 enquêteurs formés pour enquêter sur l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet. Ces enquêteurs sont répartis sur l'ensemble du territoire québécois et soutiennent l'Équipe d'enquêtes sur l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet de la Sûreté du Québec.

Toute information sur ce type de crime peut être communiquée, en toute confidentialité, à la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec, au 1 800 659-4264. Le public est invité à transmettre toute information au sujet de l'exploitation sexuelle des jeunes à l'adresse suivante : cyberaide.ca

ALCOOL AU VOLANT

Plus de trois fois la limite permise

MONTCERF-LYTTON - Peu avant 7h samedi matin, les policiers de la Sûreté du Québec, du poste de la MRC d'Antoine-Labelle, ont reçu un appel d'un citoyen remarquant la conduite erratique d'un véhicule sur la route 117, dans le secteur de Saint-Jean-sur-Lac. Le citoyen a informé les policiers que le véhicule venait d'avoir une crevaison après avoir percuté une glissière de sécurité. Ce dernier a continué sa route avant de s'immobiliser à la station-service du 1625, boulevard des Ruisseaux, à Mont-Laurier.

Après les vérifications d'usage, les policiers ont procédé à l'arrestation d'un homme de 49 ans, de Montcerf-Lytton. Il a été libéré sur citation à comparaître et devra revenir devant la justice le 2 avril 2018, au palais de justice de Mont-Laurier. Il pourrait faire face à des accusations de conduite avec les capacités affaiblies. Son permis de conduire a été suspendu pour une période de 90 jours et le véhicule a été saisi pour 30 jours. À noter que son taux d'alcoolémie s'élevait à plus de trois fois la limite permise.

La Sûreté du Québec remercie les citoyens pour leur collaboration et les invite à lui transmettre toute information relative à la conduite avec les capacités affaiblies.

MORT DE GISÈLE COUSINEAU

Le conducteur reconnu coupable sept ans plus tard

CAYAMANT- Sept ans après les faits, Henri Jetté a été reconnu coupable de conduite avec les facultés affaiblies ayant causé la mort de Gisèle Cousineau. Prochaine étape : la sentence, qui ne sera pas plaidée avant le mois d'octobre. En attendant, Henri Jetté demeure en liberté.

Le 9 septembre 2010, Henri Jetté a heurté Gisèle Cousineau qui marchait sur le bord du chemin Lac-Cayamant. Il s'est alors enfui et a été arrêté chez lui par la Sûreté du Québec. Les policiers ont enregistré différents taux d'alcoolémie, dont le plus bas était 0.135, soit à près de deux fois la limite permise.

Le dossier a traîné en longueur en raison des problèmes de santé du premier juge au dossier puis de l'avocat de la défense. Le tribunal a acquitté Henri Jetté de délit de fuite, en évoquant la preuve de la commotion cérébrale avancée par la défense.

DANS LES LAURENTIDES ET EN OUTAOUAIS

Des entrepreneurs forestiers ont formé une coalition

LA GATINEAU - Une situation critique affecte actuellement les activités de transport forestier des régions Laurentides et Outaouais. La mise en œuvre difficile du nouveau régime forestier en avril 2013, de même que l'évolution des taux de change du dollar canadien, engendrent des frais d'opération plus élevés ainsi qu'une augmentation des coûts d'acquisition d'un camion forestier de plus de 30 %. Pour la même période, la rémunération des activités de transport de bois de ces régions a fait l'objet d'une indexation de moins de 3 %.

Compte-tenu que la problématique est partagée par l'ensemble des entrepreneurs forestiers approvisionnant les usines de transformation de la région, ces derniers ont convenu de former une Coalition visant à présenter leurs demandes de manière collective à l'ensemble des industriels.

Les onze entrepreneurs composant actuellement la Coalition transportent annuellement plus de 1,5 million de mètres cubes de bois. Ils sont d'avis que «la limite a été atteinte et qu'un rattrapage des conditions d'exercice et de rémunération des camionneurs est incontournable dans le but d'assurer la pérennité des activités de transport de bois dans la région, de retenir les camionneurs actuels et d'attirer une relève qui continuera dans le temps d'acheminer la matière première de la forêt aux usines».

Les entrepreneurs membres de la coalition sont : Exploitations J.Y.B. Papineau inc. ; Créations Madéro inc. ; Coopérative Forestière des Hautes- Laurentides ; Coopérative de solidarité des entrepreneurs de la Gatineau ; P.J. St-Louis ; Filion entrepreneur forestier ; R.R.F. Perrier inc. ; Papineau & Dufour Ltée ; Tronçonnage Gagnon inc. ; Les Entreprises A.M.L. 2000 inc. ; Association Les transporteurs du bois privé du Nord inc.

LE COSTUMIER DU CARREFOUR

5 à 7 ce jeudi dans les Galeries

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Le Costumier du Carrefour, une initiative du Carrefour jeunesse emploi, propose la location de costumes pour enfants, ados et adultes. Afin de les rendre encore plus accessibles, il sera dans les Galeries de Maniwaki du 5 au 31 octobre, dans le local situé à côté de La Ribambelle.

Un 5 à 7 aura lieu jeudi 5 octobre et tout le monde est invité. Pour l'occasion, des concours seront organisés afin de faire gagner trois locations de costumes, deux pour adultes et un pour enfant, ainsi que la location d'un jeu «meutre et mystère». Des surprises sont aussi prévues pour les enfants. Par ailleurs, les personnes qui se présenteront au 5 à 7 pourront bénéficier d'un rabais de 3$ pour les enfants et 5$ pour les adultes à utiliser durant le mois d'octobre.

Super-héros, princesse, Pat-Patrouille, Troll, etc. Les personnes à la recherche d'un costume trouveront sûrement leur bonheur au Costumier du Carrefour qui en compte autour de 200.

Consultez l'horaire du Costumier du Carrefour sur sa page Facebook, sur le site Internet www.cjevg.qc.ca ainsi que sur la vitrine du local aux Galeries.

FESTIVAL DE LA CANNEBERGE

Venez visiter la Vallée des canneberges

KAZABAZUA - Comme chaque année, le Festival de la canneberge aura lieu samedi 7 et dimanche 8 octobre, à la Vallée des canneberges. L'activité est organisée en collaboration avec l'Association culturelle, sociale et de l'âge d'or de Kazabazua. Artisans, musique, hamburgers et hot-dogs seront au rendez-vous, de 10h et 17h.



Cette journée sera aussi l'occasion de découvrir la Vallée des canneberges et ses méthodes de récolte. Celle-ci débutera d'ailleurs durant la fin de semaine et se poursuivra les deux semaines suivantes. Les heures d'ouverture sont de 10h à 17h tous les jours. Il n'y a pas de frais d'entrée. À noter qu'il est préférable d'apporter des chaussures pas trop propres car vous devez marcher pour aller aux champs. Les groupes de 10 personnes qui souhaiteraient une visite guidée durant la semaine doivent prendre un rendez-vous au 819-467-4117 ou par courriel au cannebergesoutaouais@bell.net

La Vallée des canneberges est une entreprise familiale qui a vu le jour en 1998. Avec ses 66 acres de culture, elle est l'unique cannebergière de la région de l'Outaouais. Elle s'est donnée pour mission d'offrir une grande variété de produits de la canneberge et de transmettre de l'information sur sa culture et ses bienfaits au niveau de la santé.

Renseignements : www.cannebergesoutaouais.ca

Encore plus de nouvelles !

La CSHBO a accueilli les nouveaux employés de la Vallée-de-la-Gatineau

MANIWAKI - Lors d'une cérémonie informelle tenue au centre administratif de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO), les 24 nouveaux employés du secteur de la Vallée-de-la-Gatineau ont été accueillis. La présidente du conseil des commissaires, Diane Nault, le directeur de la CSHBO, Fernand Paré, et le directeur du Service des ressources humaines, Richard Leblanc, leur ont souhaité la bienvenue.



Richard Leblanc, directeur des ressources humaines ; Guy Croteau, du syndicat des enseignants ; Paul Fournier, commissaire ; Danitsa Djuknich-Meunier, Kim Boudreault, Andrée-Anne Hubert, Maude Pétrin, Suzanne Marchand, Katerine Lamothe, Marc-André Gauthier ; Diane Nault, présidente de la CSHBO ; Steffie Danis, Annie Gauthier ; Fernand Paré, directeur général de la CSHBO ; Yves St-Jacques, directeur au Cœur-de-la-Gatineau ; Stéphane Rondeau, directeur général adjoint de la CSHBO.

Voici la liste des nouveaux employés. Centre administratif : Fernand Paré, directeur général ; Katherine Lamothe et Mélanie Crousset, orthophonistes ; Tania Cousineau, secrétaire de gestion ; Pascal Morin, tuyauteur. Le Rucher, René-Gil Lavoie, directeur adjoint ; Isabelle Boyer, Maude Pétrin, Steffie Danis, Mélissa Poirier-Pelletier, techniciennes en éducation spécialisée ; Megan Rozon, technicienne en loisirs ; Vanessa Langevin, technicienne en travail social. Cœur-de-la-Gatineau : Danitsa Djuknich-Meunier, directrice adjointe ; Christine Tremblay et Dahpné Lacroix, éducatrices en service de garde ; Marc-André Gauthier, Suzanne Marchand, Andrée-Anne Hubert, enseignant(e)s ; Annie Gauthier et Kim Boudreau, préposées aux élèves handicapés ; Brigitte Cohen, Adèle Joly, Katou Brisebois Paul, surveillantes d'élèves ; Myriam Roy, technicienne en éducation spécialisée.

Sondage : la MRC a besoin de votre avis

MANIWAKI – Dans le cadre d'un projet de restructuration et de pérennité du Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu, la firme CULTURESSOR mène un vaste sondage sur le territoire de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau.

Votre opinion est importante pour le centre d'interprétation. C'est pourquoi il est demandé à la population de bien vouloir répondre au sondage que vous trouverez à l'adresse suivante : https://fr.surveymonkey.com/r/DGHBHPQ

L'objectif est de connaître les besoins en activités culturelles, touristiques et patrimoniales de la population. C'est l'occasion de vous faire entendre. Répondez à ce court sondage de 5 min pour faire connaitre votre avis. La date limite pour partager vos commentaires est le 10 novembre 2017.

Un atelier pour les parents d'élèves de secondaire 1



MANIWAKI - Le 20 septembre se tenait à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau un atelier destiné aux parents des élèves du secondaire 1. Le psychoéducateur de l'école (Marc Delorme), l'enseignante-ressource du secondaire 1 (Roxanne Richard) et la psychoéducatrice des services éducatifs de la Commission scolaire (Dominik Patry-Boisvenue) ont présenté aux parents différentes stratégies permettant de soutenir leur enfant dans l'organisation que demande le secondaire. Ils ont également abordé différentes méthodes d'étude efficaces et des conseils pour éviter le stress improductif.

Au cours des prochaines semaines, les élèves des groupes de secondaire 1 recevront le programme OÉE (organisation, étude, examen) en classe pour leur permettre de consolider ou développer de nouvelles techniques qui leur serviront tout au long de leurs études.

FOOTBALL SCOLAIRE

Les juvéniles déclarent forfait

MANIWAKI - Samedi dernier, l'équipe juvénile des Mustangs de la CEHG a dû déclarer forfait en vue de son match contre l'Arsenal du collège Nouvelles-Frontière. Encore une fois, il manquait plusieurs joueurs aux pratiques de la semaine et avec seulement 15 joueurs à la pratique de mercredi, le personnel d'entraîneurs ne pouvait garantir le minimum de 18 joueurs requis par la Ligue scolaire de l'Outaouais. Les Mustangs ont donc déclaré forfait et on perdu le match en plus des points d'éthique.

L'entraîneur Frédérick Boulianne a rencontré tous les joueurs des Mustangs jeudi et vendredi pour vérifier leur niveau d'engagement pour le reste de la saison. Il a demandé à chacun de choisir s'ils voulaient s'engager jusqu'à la fin de la saison et s'ils seraient aux deux pratiques par semaine d'ici la fin de la saison. Une trentaine de joueurs ont été rencontrés et devaient décider s'ils seraient présents aux pratiques. Le personnel des Mustangs mise sur l'engagement, la persévérance et la fierté. Ces valeurs sont à la base du programme de football et l'équipe ne peut pas se permettre d'avoir une dizaine de joueurs qui ne se présentent pas aux pratiques. L'entraîneur a demandé à chacun de faire un choix, les gars présents à la pratique du lundi s'engageant à aller jusqu'au bout.

Lundi 2 octobre, 26 joueurs se sont présentés et ont trimé dur en vue du match de samedi. Donc, tout porte à croire que les Mustangs seront fins prêts pour le match inaugural du nouveau terrain synthétique qui aura lieu samedi 7 octobre à 12h30, alors que l'équipe de la Vallée-de-la-Gatineau recevra les Cyclones de la polyvalente Grande-Rivière d'Aylmer. Le match sera précédé d'une rencontre entre les Mustangs cadets et les Falcons de Philemon Wright à compter de 10h30. Tout est prêt pour un samedi de football sur le nouveau terrain qui passera à l'histoire.

Collaboration de Sébastien Vachon.

CENTRE MULTI-FONCTIONNEL

Une semaine pour découvrir le curling et le sturling

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Tout au long de la semaine, le Club de curling de la Vallée-de-la-Gatineau tient des journées portes-ouvertes. Le public est invité à venir tester le curling et le sturling.

Les visiteurs sont attendus au centre multi-fonctionnel, situé derrière les Galeries de Maniwaki, du 2 au 6 octobre, de 13h à 20h tous les jours, sauf vendredi jusqu'à 17h. Par ailleurs, pour une deuxième année, il y aura un tournoi des entreprises et organismes communautaires du 9 au 13 octobre à partir de 18h.

Le club propose des ligues pour tous les goûts : récréative, à la pige, étudiant(e)s de Kitigan Zibi, sturling mixte, senior, espoir Bosco, mixte, mixte de jour, hommes, sturling mixte, skin senior (hommes). Les heures des parties, que ce soit le jour, le soir ou les fins de semaines, sont variées et peuvent satisfaire tous les besoins. On peut aussi pratiquer le sturling : deux équipes de deux joueurs jouent une partie de six bouts, chaque personne lance deux pierres et le balayage est limité à certaines zones de glace.

Le club organise aussi des tournois. D'autres activités peuvent être préparées pour les adultes et les jeunes selon la demande. Il est possible de bénéficier gratuitement d'une formation donnée par des personnes certifiées. Le club propose également la location des glaces et du centre multifonctionnel.



▲ Le public est attendu tout au long de la semaine au centre multi-fonctionnel à l'occasion des journées portes-ouvertes organisées par le Club de curling de la Vallée-de-la-Gatineau.

Le saviez-vous ?

Les gens de tous âges peuvent pratiquer le curling et le sturling. Une partie de curling dure environ deux heures. Cela correspond à trois kilomètres de marche rapide ce qui est excellent pour le cardio et l'équilibre.

Le Club de curling de la Vallée-de-la-Gatineau, présidé par Alain Larivière, peut compter sur un solide réseau de bénévoles. L'an passé, il avait enregistré 145 membres.

Renseignements : Terry Tims, 819-465-2132 ; Roger Gascon, 819-465-1893 ; 819 306-1005 ; www.curlingvg.ca



RONA
Deslongchamps

Samedi le 7 octobre, c'est la fête à votre RONA Deslongchamps!

Samedi de 10h à 15h, vos enfants seront gâtés!



- Mickey et Minnie • Barbe à papa
- Maquilleuse pour enfant
- Présence des pompiers
- Cantine sur place au profit de la Maison des Jeunes de Mont-Laurier







15 %† DE RABAIS
SUR TOUS LES PRODUITS EN STOCK EN MAGASIN ET EN LIGNE
AVEC TOUT ACHAT DE 100 $ OU PLUS (avant taxes) *

PROFITEZ DE CETTE PROMOTION POUR FAIRE L'ACHAT D'UN POÊLE OU D'UN FOYER!



Poêle à bois, poêle aux granules, foyers électriques hauts de gamme, etc.
Service d'installation et support après-vente inégalé!
Représentant de Blaze King sur place!

NE PAYEZ RIEN AVANT 6 MOIS!*

Blaze King
JØTUL
J.A.ROBY INC.
PIAZZETTA
PACIFIC ENERGY



Gagnez l'alimentation en bois ou en granules pour l'année!



*Certaines conditions s'appliquent, voir détails en magasin.



« Chaque jour, mon équipe et moi mettons tout en œuvre afin d'être à la hauteur de vos attentes et dignes de votre confiance »

Éric Deslongchamps, Président-Propriétaire

34139

1351, Boul. Albiny-Paquette, Mont-Laurier

DEUX VICTOIRES EN FIN DE SEMAINE

Trois en trois pour les Mustangs

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

LA GATINEAU - La fièvre du hockey gagne graduellement la ville de Maniwaki et la Vallée-de-la-Gatineau alors que les Mustangs Junior de Maniwaki ont enligné deux brillantes victoires en fin de semaine dernière pour se retrouver avec une fiche de trois victoires et aucuns revers dans la Canadian Premier Junior Hockey League (CPJHL). Tout un début de saison !

Les Mustangs visitaient les Falcons à Madawaska Valley samedi dernier et ils ont inscrit leur premier gain de la fin de semaine par le score de 7 à 4. Les Mustangs ont imposé leur tempo si bien qu'ils ont ouvert la marque sur le but de A. J. Kistabish avec un peu plus de 6 minutes écoulées. Le capitaine des locaux, Anthony Bédard, a doublé le score et les Mustangs menaient 2 à 0 au terme de la période initiale.

L'indiscipline

Les troupiers de Philippe Bergeron ont prêché par l'indiscipline au début de la deuxième période si bien que les Falcons n'ont eu aucun mal à niveler la marque. Mais les Mustangs sont revenus à leurs jeux de base pour se donner une avance de deux buts avant la fin de la deuxième période. Les buts ont été l'œuvre de Samwillie Peters et Abdel-Karim Bournissa, deux joueurs provenant du Nord du Québec. Les Falcons ont réduit l'écart à un seul but avant que la deuxième période ne prenne fin.

Un troisième vingt déterminant

Les deux équipes se sont échangés chacun un but au début de la troisième période. Loïc Trépanier a marqué pour les vainqueurs pour porter le score à 5 à 4 et ils ont récidivé à deux reprises dans les trois dernières minutes de l'engagement, des buts de Hakim Ratt et Niko Trapper, pour s'assurer un gain de 7 à 4.

Hakim Ratt s'est vu décerner la première étoile du match. Éloi Bouchard, qui gardait la forteresse des Mustangs pour la première fois cette saison, a reçu la troisième étoile.

Trapper et Trépanier brillent

Niko Trapper avec quatre buts et Loïc Trépanier, avec un tour du chapeau, ont été les bougies d'allumage des Mustangs qui n'ont fait qu'une bouchée des Wolves de la Eastern Ontario Hockey Academy au Centre Meredith de Chelsea dimanche dernier.

Les Mustangs ont inscrit une victoire de 10 à 4. Niko Trapper, sans surprise, a été désigné l'étoile par excellence de la partie. Antoine Chouinard gardait les filets pour les vainqueurs. Et les Mustangs joueront devant leurs partisans en fin de semaine.

Collaboration spéciale de Éric St-Amour.



▶ **Le gardien Éloi Bouchard a été l'étoile du match de samedi contre les Falcons de Madawaska Valley.**

LES MUSTANGS JUNIOR VOUS ATTENDENT

2 matchs à Maniwaki ce week-end

MANIWAKI - Les amateurs de hockey de la région ne voudront certes pas rater le programme double des Mustangs de Maniwaki samedi et dimanche au Centre sportif Gino-Odjick.

Les Mustangs, qui présentent une fiche immaculée de trois victoires contre aucun revers, sont partis pour la gloire. Les Mustangs seront donc les hôtes des Wolves de la East Ontario Hockey Academy (EOHA), dès 19h, au Centre sportif Gino-Odjick. Ce match sera précédé d'un «Tail Gate Party», dès 17h en face de l'aréna. Un joueur des Mustangs fera les frais de la musique.

Le week-end se termine par la présentation de la partie qui opposera les Falcons de Madawaska aux Mustangs dès 15h au Centre sportif Gino-Odjick.

TOURNOI DE GOLF JOÉ GALIPEAU

Vingt golfeurs et trente convives

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

BOUCHETTE - Joé Galipeau, son père Rhéo et sa tante France ont été accueillis par Michel et Denise Patry samedi dernier au Domaine de l'Île Patry à Bouchette où a eu lieu, par une journée radieuse, le premier tournoi de golf bénéfice Joé Galipeau.



▲ **Joé Galipeau.**

«Il s'agit d'une première pour nous. Je suis satisfait des résultats. Les profits seront versés dans le fonds de mon fils dont l'objectif est de lui prodiguer une bonne vue. Je remercie la chansonnière Sandra Roy qui est venue de Notre-Dame-de-Pontmain pour offrir son tour de chant tout à fait gratuitement au terme du méchoui», précise Rhéo Galipeau.

Joé était dans une forme splendide. Les Chevaliers de Colomb du 4e degré de l'Assemblée J.A. Mondou de Gracefield ont aidé les Galipeau à organiser le tournoi en vendant des billets.

«Il nous a fait plaisir de recevoir Joé et son père pour ce tournoi. Il s'agit d'une très bonne cause. On se croirait au mois de juillet tellement il fait beau. Finalement, nous aurons connu une très belle saison ponctuée de plusieurs activités», conclut Michel Patry.

AFC DU BASKATONG

Le recensement 2017-2018 est lancé

LA GATINEAU - La mise en place des filets sur le lac Baskatong a débuté lundi dans le secteur Piscatosine et se poursuivra jusqu'à vendredi. Le même exercice, faisant partie de l'exercice de recensement 2017-2018, aura lieu dans le secteur Baskatong, en deux volets, du 10 au 12 octobre et du 16 au 20 octobre.

Les autorités de l'Aire faunique communautaire du Baskatong rappellent qu'elle n'est pas responsable du changement de dates si jamais cela devait avoir lieu. Le plan d'eau du Baskatong, selon un communiqué acheminé par Daniel Blais, en est à sa quatrième étude du genre. L'AFC avait fait de même en 2002-2003, 2007-2008 et 2012-2013.

«Cette étude permettra de vérifier l'état de santé des espèces aquatiques du plan d'eau. Le doré est la première espèce visée et l'ensemble des autres espèces suivront par la suite. Cette importante étude est une obligation de l'AFC et le tout est fait en collaboration avec le ministère de la Forêt, de la Faune et des Parcs du Québec (MFFPQ)», indique Daniel Blais.

Ce dernier rappelle un élément important. L'AFC est actuellement en discussion avec le MFFPQ afin de lui permettre qu'elle puisse faire partie intégrante de l'étude et être sur place avec les biologistes pour mieux comprendre la réalité de l'étude. Malheureusement, après quelques échanges, le MFFPQ autorise l'AFC à n'être présente que les 19 et 20 octobre. Daniel Blais indique que le dossier est à suivre.

Pause café

Sept

C'est le nombre de policiers de la Sûreté du Québec qui se sont enlevés la vie depuis le début de l'année 2017. Depuis quelques mois, la haute direction de la SQ est en discussion avec l'Association des policières et policiers pour voir si des mesures de prévention supplémentaires peuvent être mises en place pour mieux accompagner les policiers. La Gendarmerie royale du Canada (GRC) n'a pas été épargnée non plus : entre 2006 et 2014, 16 agents actifs se sont suicidés, en plus de 13 policiers à la retraite. À noter que toute personne qui a des pensées suicidaires peut appeler Suicide-Action au 1-866-APPELLE ou au 514 277-3553.

Suggestion d'activités à faire en fin de semaine

Maison de la culture. La pièce de théâtre «Antartique solo» sera présentée vendredi, à compter de 20h, à l'auditorium de la Cité étudiante. Renseignements : www.mcvg.org.

Souper concert blues. Rendez-vous samedi à l'Auberge du Draveur. Comme chaque année, les profits iront à la Fondation Bührle. La soirée commencera par un cocktail à 17h suivi d'un souper à 18h et du spectacle à 20h30. Carl Dutremble et Stephan McNicoll monteront sur scène sous la direction de Carl Tremblay. Pour participer au souper ou faire un don à la fondation qui aide plus d'une vingtaine de jeunes par année, contacter Martin St-Jacques au 819-441-4292,martinstjacques@sympatico.ca ; Monia Lirette au 819-465-3419,mlirette@picanoc.ca ; l'Auberge du Draveur au 819-449-7022.

Festival Féerie des couleurs. Rendez-vous samedi et dimanche au Mont Sainte-Marie pour profiter des belles couleurs de l'automne. Renseignements : 819-467-5200.

Festival de la canneberge. Les visiteurs sont attendus samedi et dimanche à la Vallée des canneberges, à Kazabazua. En plus de découvrir les méthodes de récolte, les visiteurs pourront profiter de plusieurs activités organisées en collaboration avec l'Association culturelle, sociale et de l'âge d'or de Kazabazua. Renseignements : cannebergesoutaouais.ca

Activités à la Halte de pierre. Les amateurs d'équitation sont attendus de vendredi soir à lundi au 10 chemin Morin à Déléage. Plusieurs activités seront proposées, notamment des randonnées. Renseignements sur la page Facebook «La Halte de pierre».

McConnery

Jusqu'à

de réduction

sur nos modèles 2017 sélectionnés*

20%



GMC Sierra *Élévation*

Buick Encore

Chevrolet Cruze

Chevrolet Silverado *Custom*

* Réduction sur le PDSF sur achat comptant ou financement au taux régulier. Voir détails au concessionnaire

GM McConnery
garagemcconnery.com
Canada 105 boul. Desjardins, Maniwaki, 819-449-1632 ou 1 888 449-1632 DEPUIS 1927

Luc Morin
Représentant
luc.morin@garagemcconnery.com

Jean-Guy Séguin
Représentant
jeanguy.seguin@garagemcconnery.com

Fred Joanis
Représentant
fred.joanis@garagemcconnery.com

France Pageau
Directrice commerciale
finances@garagemcconnery.com

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h, jeudi soir de 17h à 19h30 vente seulement, nos vendeurs sont disponibles pour vous sur rendez-vous en tout temps.

1re 2e 3e chance au crédit